DIAHUEBS 18 JUNI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | @ noticia@diario.aw | www.diario.aw | 2,00 FLORIN

CONVENIO

Meldpunt pa abuso contra adulto mayor lo wordo anuncia oficialmente pronto

Minister Dowers a reuni cu directiva di DIMAS

ORANJESTAD (AAN): Di-aranson mainta, Minister di Husticia, Integracion, Transporte Publico y Energia, mr. drs. Arthur Dowers, a reuni cu directiva di Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS) pa haya un actualisacion completo relaciona cu e situacion cu a surgi den e edificio unda tanto DIMAS como Departamento di Labor (DAO) ta ubica.

Durante e ultimo dianan a registra diferente incidente relaciona cu preocupacionnan tocante e ambiente di trabao den e edificio. E siman aki a cuminsa cu varios empleado di DAO cu a bira malo na trabao, resultando den un evacuacion preventivo di e edificio pa por haci mas test y evaluacion.

Diamars mainta atrobe a surgi un situacion cu un holor fuerte y desagradabel den e piso abao, causando cu trahadonan cu ta atende publico a sali temporalmente for di e edificio.

Segun e raport preliminar Directie Volksgezondheid, basa riba e resultadonan ricibi di e diferente pruebanan, tur a resulta denter di e normanan aceptabel y no ta indica ningun situacion cu ta representa un peliger inmediato pa salud publico of di e empleadonan of clientenan.

Sinembargo, Minister Dowers ta compronde cu e preocupacionnan expresa door di empleadonan ta legitimo y merece atencion serio. Siguridad y bienestar di empleadonan y clientenan ta keda prioridad pa directiva di DIMAS y Minister Dowers.

Durante e reunion, Minister Dowers a ricibi un briefing completo tocante e resultadonan preliminar, e investigacionnan cu ta haciendo y e siguiente pasonan cu DIMAS ta tuma pa garantisa un ambiente di trabao sigur.

Minister Dowers a enfatisa cu ta evaluando diferente scenario pa limita cualkier efecto riba e productividad di DIMAS y garantisa cu e publico ta sigui haya e servicionan necesario.

Sorayda Pemberton di Stichting Reclassering:

Anualmente, un promedio di entre 170 y 180 hoben ta participa den e trayecto di guia di Reclassering

**Hopi ta bolbe na mesun ambiente cu a contribui na e problema*

Director Departamento Adulto Mayor Desiree Helder:

Ta invita comunidad di Aruba participa di Fiesta di Cunuco enfoca riba Dera Gay

ORANJESTAD (AAN)-- Desiree Helder, directora di Departamento di Asunto di Adulto Mayor, a yama un conferencia di prensa, den presencia di Ministernan Geoffrey Wever y Minister Mervin Wyatt-Ras, y señor Maduro (cu ta organiza eventonan), den cual el a elabora riba e actividad "Fiesta di Cunuco" dedica na adultonan mayor.

"Esaki ta e dos biaha cu nos ta organiza un evento similar. E aña aki nos kier hacie na luna di Juni, pa enfoca riba un evento masha grandi pa Aruba, cu ta Dera Gay. Tambe, nos lo tin musica baile, y nos ta invita publico en general pa bin disfruta no solamente di cuminda, coi dushi, obra di man cu adulto mayor mes ta trahe, y ta bay bende durante e evento aki. Tambe bin disfruta di e musica y cultura di Aruba, y tambe pa sostene e adultonan mayor cu ta bay bende nan productonan, pa di e manera aki colecta fondonan pa sigui haci actividadnan pa nan mesun grupo, pa enfoca riba participacion di nos adultonan mayor y engrandece nan gruponan", señora Helder a señala.

El a agrega cu e ta contento di a haya sosten di Santa Rosa pa realiza e evento aki, pa yuda e adultonan mayor pa traspasa nos cultura, pa medio di un evento ameno, cu musica, y baile y tambe pa nos hobennan sera conoci cu kico tur Aruba ta ofrece.

El a duna di conoce tambe cu tur cos lo ta bao di tent pa tine mas fresco, lo tin facilidad di baño, awa y refresco, y lugar cerca pa para e autonan.

Directora di Directie Ouderenzaken, Desiree Helder:

Meldpunt pa abuso contra adulto mayor lo wordo anuncia oficialmente pronto

ORANJESTAD (AAN) – A raiz di e simposio riba abuso contra adulto mayor cu a tuma luga añapasa, Directie Ouderenzaken a tuma accion inmediato pa establece un meldpunt dedica pa trata e tipo di casonan aki. Desde januari di e añaaki, un profesional specialisa ta trahando na Directie Ouderenzaken y ta encarga cu e atencion y coordinacion di e meldpunt pa abuso contra adulto mayor.Directora di Directie Ouderenzaken, Desiree Helder, a informa cu actualmente e departamento ta trahando riba e formacion di un ekipo multidisciplinario cu lo sostene e iniciativa aki. Segun Helder, hopi di e situacionnan cu ta presenta ta compleho y no por wordo resolvi door di un solo instancia. Pa e motibo aki tambe, prome cu lansa e meldpunt oficialmente, ta finalisando convenionan formal di cooperacion cu diferente instancianan concerni, pa defini claramente e responsabilidadnan y procedimentonan relaciona cu e atencion di casonan di abuso contra adulto mayor.Helder a enfatisa cu, unabes cu tur e acuerdo y protocolnan necesario ta cla, e meldpunt lo wordo presenta oficialmente na comunidad. “Manera cu tur e convenionan aki keda finalisa, nos lo anuncia oficialmente e meldpunt,” el a remarca.

Segun Helder, aunke e lansamento oficial ainda no a tuma luga, desde januari ya ta atendiendo meldingenan cu ta drenta. Directie Ouderenzaken ta den colaboracion estrecho cu diferente instancia, incluyendo KPA, Departamento di Asuntonan Social, Veiligheidshuis y otro organisacionnan relevante.Tocante e casonan cu a wordo reporta desde januari, e directora a indica cu gran parti di nan ta relaciona cu conflicto familiar. Den hopi situacion, desacuerdo entre miembronan di famia ta resulta den negligencia of falta di cuido adecua pa e adulto mayor. Mayoria di e casonan ta di naturalesa social. Den cooperacion cu Departamento di Asuntonan Social, ta busca e miho solucion posibel pa cada situacion.

E anuncio oficial di e meldpunt ta planifica pa final di juni of na comienso di juli. Entretanto, e linea telefonico 281-5182 ya ta disponibel pa ricibi meldingnan. Tur ciudadano cu ta sospecha of observa posibel abuso contra un adulto mayor por tuma contacto cu Directie Ouderenzaken durante oranan di oficina pa reporta e situacion.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Rehabilitation and Structural Repair of the "Vis" Pier - Port of Barcadera.

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-13B-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

The rehabilitation and structural repair of the "Vis" Pier located at the Port of Barcadera. The principal objective is to restore the structural integrity and operational functionality of the pier, with specific focus on the inspection, repair, and protective treatment of the supporting steel infrastructure and associated structural elements.
The project shall include, but is not limited to, the following main activities:

- Mechanical scrapping and abrasive blasting (sandblasting) of all supporting steel beams beneath the pier.
- Repair or full replacement of structurally compromised or excessively corroded steel beams.
- Immediate application of rust-inhibitive primer following sandblasting.
- Application of intermediate and final protective coating.
- Replacement of bolts securing mooring cleats to the deck structure.

The tender documents will be available from **June 15, 2026, up to June 18, 2026,** at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00**.

The request for the tender document must include proof transfer in requesting email. Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **June 18, 2026, at 4:30 pm local time.**

Bank Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 77000000305549428
Description: TOR project nr. APA – PFAU –13B –25

For additional details of this tender, visit
https://www.arubaports.com/main/rehabilitation-and-structural-repair-of-the-"vis"-pier-port-of-barcadera-opex-project-apa-pfau-13b-25-2
or **scan this QR code.**

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Werving & Selectie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, vestiging **Aruba**, zoekt enthousiaste kandidaten voor de functie van **HR Adviseur.**

Bent u geïnteresseerd?
Voor meer informatie, scan de QR-code of bezoek ons sollicitatieportaal:
Werken bij het Hof op www.ghvj.org.

Sorayda Pemberton di Stichting Reclassering:

Anualmente, un promedio di entre 170 y 180 hoben ta participa den e trayecto di guia di Reclassering

**Gran parti ta mustra progreso positivo*

**Hopi ta bolbe na mesun ambiente cu a contribui na e problema*

ORANJESTAD (AAN): Segun un sondeo realisa pa Stichting Reclassering, desde 2022 te cu awo casi 870 hoben a pasa door di e institucion. Mayoria di e grupo aki ta consisti di hobennan Arubiano entre 12 y 24 aña di edad, di cual hopi ainda ta sigui nan estudio. Actualmente, Stichting Reclassering ta analisa e datanan recopila pa haya un miho comprension di e problematica y identifica proyectonan y intervencionnan cu por contribui na atende e necesidadnan di e grupo aki.Sorayda Pemberton di Stichting Reclassering a splica den un entrevista cu DIARIO cu ora un hoben cay den man di husticia, rol di Reclassering ta pa investiga y raporta na Ministerio Publico tocante e circunstancianan personal y social di e hoben. A base di e informacion aki, ta wordo recomenda cual tipo di asistencia, orientacion of guia e hoben tin mester, y den cierto casonan por tuma decicion cu e hoben ta wordo coloca bou di supervision di Reclassering.

Segun Pemberton, gran parti di e hobennan cu pasa bou di guia di Reclassering ta mustra progreso positivo. Anualmente, un promedio di entre 170 y 180 hoben ta participa den e trayecto di guia. Sin embargo, tambe tin un grupo cu ta presenta retonan mas compleho y nan ta bira dificil pa alcansa. E grupo aki ta inclui hobennan cu no ta bay scol, no tin empleo, ta uza droga of ta move den circulonan di amistad malo. Segun e, e casonan aki ta rekeri un acercamento mas intensivo y structural, pasobra guia di Reclassering so no semper ta suficiente pa logra un cambio duradero. Despues di ricibi guia di Reclassering, hopi di e hobennan aki ta bolbe na e mesun ambiente cu a contribui na e problema inicialmente.

El a agrega cu, segun e datanan disponibel, den e ultimo añanan gran parti di e hobennan cu ta drenta den sistema di husticia ta haci esaki pa motibo di delitonan relaciona cu violencia. Tambe a señala cu ta preocupa pa e cantidad di hobennan cu ta cana cu arma, sin ta plenamente consciente di e riesgo y consecuencianan cu esaki por trece cu ne.

Preveni delincuencia huvenil no ta solamente responsabilidad di e sistema di husticia, sino tambe di famia, scol, comunidad y gobierno. Solamente door di un colaboracion amplio y sostenibel por logra crea oportunidadnan real pa hobennan, evita cu nan cay den criminalidad y ofrece nan un futuro cu mas perspectiva.

Minister Wever a reuni cu CUA pa dialoga tocante Rijkswet HOFA y LWHO

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a reuni cu directiva y miembronan di CUA pa comparti informacion y facilita un dialogo habri tocante e Rijkswet houdbare overheidsfinanciën (HOFA) y e Landsverordening waarborging houdbare overheidsfinanciën (LWHO).

E reunion aki ta forma parti di e serie di Town Halls cu diferente organisacionnan y gremionan den nos comunidad, Durante e encuentro, a hiba un conversacion constructivo tocante e contenido di ambos ley y e implicacionnan cu nan por tin pa Aruba. E miembronan di CUA a participa activamente den e sesion, haciendo varios pregunta relevante y compartiendo nan preocupacionnan, opinionnan y punto di bista riba e diferente aspecto di e Rijkswet HOFA y Lwho. CUA, Comerciante Uni Aruba, ta un organizacion di gran importancia den comunidad di Aruba. CUA ta conta mas cu 200 miembro, ken ta representa mas cu mil empleado na Aruba. CUA ta fungi como un vocero pa nan miembro comerciante, pa duna nan un bos den comunidad di Aruba.

Un punto importante cu a wordo comparti durante e Town Hall tabata cu Aruba actualmente caba ta opera bou di supervision financiero riba nivel di Reino a base di e Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft). Den e contexto ey, Rijkswet HOFA no ta introduci supervision financiero di Reino pa prome biaha, sino ta propone un structura legal nobo cu varios aspecto mas flexibel y cu criterianan, procedimiento y responsabilidatnan defini mas claramente y tambe, cu benificio financiero pa pais Aruba.Segun Minister Wever, e informacion aki ta importante pa e discusion publico, paso cu e debate no ta solamente tocante si tin supervision financiero of no, pero tambe tocante con e supervision ey ta wordo structura, cu responsabilidatnan ta wordo reparti y con e diferente mecanismo di control y evaluacion ta wordo aplica. Durante e sesion, Minister Wever tambe a splica tocante e advies cu a sali recientemente di Raad van Advies, y adresa e preguntanan concerni di Articulo 38.

E minister a enfatisa cu e meta di e serie di Town Halls ta precisamente pa crea oportunidadnan pa comparti informacion correcto y pa permiti cu ciudadano y organisacionnan por forma nan propio opinion basa riba e contenido concreto di e Rijkswet HOFA y LWHO.

E encuentro cu CUA a culmina den un ambiente di respeto mutuo y intercambio constructivo di ideanan. Minister Wever a expresa su aprecio na directiva y miembronan di CUA pa nan participacion activo, interes den e tema y e preguntanan relevante cu a contribui na un dialogo productivo.

E serie di Town Halls ta continua cu otro organisacionnan den comunidad como parti di e esfuerzo pa mantene e conversacion habri y informa tocante e futuro di finansa publico di Aruba. **Minister Wever a reuni cu CUA pa dialoga tocante Rijkswet HOFA y LWHO**

Habitantenan di Pos Abao ta denuncia sushi y bestianan morto tira banda di caminda

ORANJESTAD (AAN) – Habitantenan di area di Pos Abao ta expresa nan preocupacion pa motibo di un situacion cu, segun nan, ta bira cada dia mas serio banda di e caminda principal cu ta conecta Hato cu Pos Abao.

Segun habitantenan, regularmente ta tira sushi y otro tipo di desperdicio banda di caminda, algo cu por wordo observa claramente for di auto ora hende ta pasa den e area. Nan ta bisa cu ultimamente e problema a empeora, pasobra no solamente sushi ta wordo bota ilegalmente, sino tambe bestianan morto.

E presencia di e desperdicionan y cadavernan di bestia a crea un holor fuerte y insoportabel den e vecindario, afectando tanto residente como automobilistanan cu ta pasa pa e ruta diariamente. Segun nan relato, varios auto mester pasa cu bentanan sera pa evita e holor desagradabel.

Habitantenan ta bisa cu nan a reporta e situacion na Serlimar y tambe na City Inspector, pero te ainda no a wordo tuma accion concreto pa limpia e area ni pa pone un fin na e practica ilegal di tira sushi y bestianan morto banda di caminda.

Pa motibo di esaki ta haci un yamada urgente na e instancianan concerni pa pasa inspecciona e situacion, limpia e area y tuma medidanan pa preveni cu e problema sigui ripiti. Segun habitantenan, e asunto no solamente ta afecta e aspecto di e area, sino tambe por representa un riesgo pa salubridad publico y medio ambiente.

Top of Form

Bottom of Form

Banco Central ta publica informe estadistico cu ta revela tendencianan economico di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Banco Central di Aruba (BCA) a publica su ANNUAL STATISTICAL DIGEST 2025 (ASD 2025). E publicacion estadistico aki ta contene un gran cantidad di datonan economico, financiero y social, incluyendo Aruba su sectornan financiero, real, externo y publico. Alabes, e ASD 2025 tin varios ilustracion grafico di datonan den e publicacion, cu ta util pa analisis economico financiero y asisti den recomendacionnan di maneho.

E ASD 2025 ta disponibel desde diaranson riba e website di BCA (www.cbaruba.org).

Tocante Banco Central di Aruba

E proposito principal di Banco Central di Aruba (BCA) ta pa contribui na stabilidad financiero y prosperidad economico di e comunidad di Aruba. BCA ta logra e mision aki door di implementa un maneho monetario efectivo dirigi na mantene stabilidad di balor di e florin, promove e solides y integridad di e sistema financiero y yuda mantene un sistema di pago eficiente y confiabel. Banda di su tareanan principal, BCA ta encarga cu emision di biyete di florin y moneda di florin y ta e bankero di gobierno. Ademas e ta regula e transaccionnan di pago cu exterior y ta administra e divisanan di Aruba y ta vigila e uzo di esaki.

Cachi Cachi a haci un otro ganador contento

ORANJESTAD (AAN): Un otro persona a bira ganado cu Cachi Cachi. E feliz ganador a logra gana un premio di Afl. 1.000,- cu un ticket cu a wordo bendi na Rockies Lottery.

Pabien na e ganador y hopi exito cu e premio aki. Kisas bo por ta e siguiente feliz ganado.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Serving our guests for 40 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino Crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

IT Specialist

Requirements:
- *Associates degree in computer science or related field required.*
- *2 years of directly related experience and/or training.*
- *Ability to handle multiple priorities with strict deadlines in a fast paced, high growth, and dynamic work environment.*
- *Experience with Windows, Active Directory, Basic networking, phone systems.*
- *Knowledge of Casino-based software and systems helpful.*
- *Knowledge of MS Word, Excel, and Power Point.*
- *Experience with Internet searches and email.*
- *Knowledge of English, Dutch, Spanish and Papiamento.*
- *Must be able to effectively communicate procedures to co-workers.*
- *Must be able to work night, shifts, weekends and holidays.*

We Offer:
- *Pleasant work environment*
- *Competitive salary*
- *Attractive benefits*
- *Opportunity to grow in the company*

Apply in person at the Human Resources Office
from Monday through Friday between 9:00 a.m. – 1:00 p.m.
Valid Government ID required

* You will be required to take a drug test, before hiring *

Kapel Emanuel: un simbolo di fe y historia cu awor ta monumento protehi

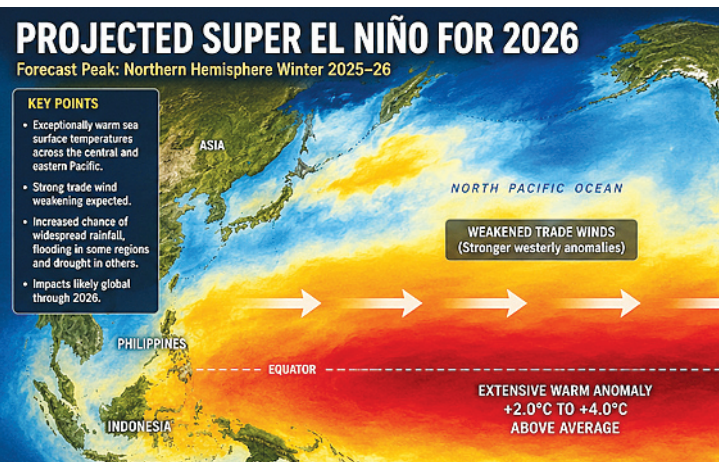
ORANJESTAD (AAN): Awe tardi pa 6 or, Prome Minister mr. Mike Eman lo pone oficialmente e seyo di monumento protehi riba Kapel Emanuel na Grote Bergweg na San Nicolas. Cu esaki, e kapel lo bira oficialmente parti di e patrimonio historico protehi di Aruba. Kapel Emanuel a wordo traha durante e periodo cu Pader Bernardinus van Baars tabata pastoor di San Nicolas. E arkitecto Virgilio Kock a diseña e edificio den forma di letra "V" inverti, cu tur muraya, plafond y e bankinan dirigi na altar y e cruz central. Durante e ceremonia di awe, tambe lo rindi homenahe na e arkitecto Virgilio Kock, kende a diseña Kapel Emanuel y a duna e edificio su caracteristico forma y identidad. Su diseño unico a contribui na e balor historico y arkitectonico cu awe ta reconoce oficialmente.

E construccion di e kapel a bira posibel danki na e generosidad di e parokianonan di San Nicolas, e fondonan recauda pa Liga Maria y otro organisacionnan di e parokia, hunto cu un donacion financiero di LAGO. E trabounan a cuminsa na september 1965 y a completa y consagra e edficio riba dia 25 di maart 1966 pa Monseñor Holterman, Obispo di Willemstad. Durante e decadanan, Kapel Emanuel a sirbi como un luga di encuentro pa fe y comunidad. E parokianonan di e barrio tabata reuni regularmente pa misa y e celebracion religioso, specialmente durante Pasco di Nacemento y Pasco Grandi. Cu e paso di tempo, e edificio a sufri daño causa pa salpeter, biento, yobida y otro factor natural. E bentanan, tegel y diferente otro parti di e kapel a deteriora pocopoco. A pesar di varios reparacion menor durante e ultimo aña, a concentra principalmente riba otro mantencion di proyecto manera Misa Santa Teresita, Teresita Center y e edificio di pastorie.

Na aña 2003, e pastornan Tony Peralta y Toti Fuentebella, hunto cu e Conseho Pastoral Parokial, a decidi pone Kapel Emanuel como prioridad den e trabounan di renobacion. Cu apoyo di e programa "Un Rosa pa Santa Teresita" y diferente campaña di recaudacion, a logra reuni fondo pa cambia vloer, altar, dak, plafond, bentana, sistema di luz y renoba e interior di e edificio. San Nicolas Business Association tambe a brinda apoyo pa mehora e exterior di e kapel. Despues di mas cu cuarenta aña di servicio na comunidad, Kapel Emanuel ta sigui para como un simbolo di fe y union pa e generacionnan den e comunidad di San Nicolas. Cu su declaracion oficial como monumento protehi, Aruba ta sigura cu e historia y e balor unico di e edificio lo preserva pa e generacionnan den futuro.

Gobierno di Aruba hunto cu Prome Minister Mike Eman ta invita residente, e parokianonan y tur persona cu tin interes den historia y patrimonio di Aruba pa yega awe tardi pa 6 or na Grote Bergweg na San Nicolas y presencia e momento historico aki. Durante e ceremonia, Kapel Emanuel lo ricibi oficialmente su status di monumento protehi y tambe lo rindi homenahe na su arkitecto, Virgilio Kock, pa su aporte na patrimonio di Aruba.

Merca a declara oficialmente cu e fenomeno El Niño a yega y a emiti señalnan di advertencia



WASHINGTON: Meteorologonan a bisa informa cu e fenomeno di El Niño a forma den Pacifico tropical y probablemente lo intensifica den e proximo lunanan, treciendo mas tempo extremo y temperaturanan mas halto rond mundo.

El Niño ta e nomber duna na un fenomeno natural cu ta sosode cada algun aña ora tradewinds ta cambia y temperatura di Oceano Pacifico ta aumenta.

E ta afecta e patronchinan di tempo globalmente y tin e potencial pa empeora inundacionnan y secura cu ya ta birando mas comun debi na cambio di clima.

E declaracion haci pa Agencia Nacional di Oceano y Atmosferico (NOAA) ta nifica cu, tecnicamente papia, e temperaturanan den e Pacifico ecuatorial a keda 0.5 grado Celsius (0.9 grado Fahrenheit) riba e promedio di termino largo pa varios luna, y cu cientificonan a observa cambionan atmosferico condusivo na e surgimento di fenomeno El Niño.

NOAA a bisa cu tin un chens di 63 porciento cu e temperatura di superficie di lama lo subi 2 grado Celsius riba normal, loke lo conduci na un fenomeno "hopi intenso".

Hopi pronostico tambe ta sugeri cu e fenomeno di El Niño di e aña aki por alcanza nivelnan mas halto ainda, riba 3 grado Celsius, loke lo hacie esun di mas intenso cu a yega di wordo registra.

"Nos no tin realmente un analogo na esey," Malte Stuecker, director di e Centro di Investigacion Internacional di Pacifico y profesor asocia di oceanografia na Universidad di Hawaii na Manoa a bisa. "Den un mundo cu ta keinta, esey lo ta bastante catastrofico."

Eventonan di El Niño tipicamente ta alcanza nan intensidad maximo durante e winter di Hemisferio Norte y ta causa un aumento den temperaturanan mundial te den e siguiente aña. E evento di El Niño anterior, na 2023 y 2024, a cuadra cu e dos añanan di mas cayente registra.

E susesonan grandi di El Niño den pasado tambe tabatin un impacto economico mundial significante.

Mientras cu no tin dos evento cu ta exactamente mescos, nan ta aumenta e probabilidad di kondicionnan di awa den partinan di Amerika i tin e tendensia di kousa secura den Sur i Sureste Asiatiko, Australia i sur di Afrika.

Pa Merca, un fenomeno di El Niño por tin un aspecto positivo, ya cu e ta corta e temporada di horcan Atlantico. Diahuebs, Colorado State University, un centro lider di pronostico di horcan, a baha su pronosticonan anterior pa e temporada Atlantico y awor ta anticipa e nivelnan mas abao di actividad desde 2015.

Sinembargo, NOAA a bisa cu eventonan di El Niño tambe por aumenta e riesgo di ola di tormenta y proliferacion di algen den costa west di Merca.

Curandero Spiritual Africano
Mr RACHIM
Por yuda cu problemanan sentimental y di famia , hechizo di amor , trece bek amor, magia negra, malasuerte , bruheria y exito den negoshi pa mas infromacion
https:mediumrachim.com
Trabao 100% GARANTIZA
Tambe via whatsapp 297-7474049

Minister Geoffrey Wever

Reduccion di accijns tin impacto positivo riba poder di compra

ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario ta informa cu prolongacion di e reduccion temporal di accijns riba gasolin y diesel ta parti di e maneho economico manera palabra den Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025- 2028 pagina 36. Como instrumento fiscal, e "Landsverordening accijns op minerale oliën" ta determina ente otro e accijns riba e cantidad di hectoliters di gasolin y diesel importa. Entrada na accijns ta drenta caha di gobierno.

Manera palabra den Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025-2028 punto di salida ta cumpli cu normanan manera ancra den ley di supervision financiero pero cu uzo di presupuesto di Pais Aruba como instrumento strategico pa crea espacio financiero pa mehora poder di compra.

Pa 2025 gobierno mientras a premira un suma di 68 miyon florina na entrada di accijns, a ricibi segun e vierde uitvoeringsrapportage 2025 un total di 73 miyon florin. E suma aki ta inclui e reduccion di accijns cu 10 cen pa liter di gasolin y diesel entrante 1 di mei 2025.

Inicio di e guera na Medio- Oriente riba 26 di februari 2026 a conduci na un subida drastico di prijs internacional di petroleo y productonan petrolero. Segun cifranan publico di Centraal Bureau voor de Statistiek e prijs averahe di petroleo a subi di 65 dollar pa bari den februari 2026 pa 90 dollar pa bari den maart 2026. Esaki ta

igual na un subida di 40 porciento. Pa luna di april e subida di e prijs di petroleo a continua. Prijs averahe di petroleo a subi di 90 dollar den maart 2026 pa 100 dollar den april. Un subida di 11 porciento.

Continuacion di e guera na Medio- Oriente a sigui impacta e prijs averahe di petroleo den luna di mei 2026. Cifra publica di US Energy Infromation Administration ta mustra un prijs averahe di 102 dollar, cu ta igual na un subida di 2 porciento compara cu e luna di april 2026.

E impacto di guera riba prijs di petroleo a conduci tambe na subida di prijs di gasolin y diesel. Sin intervencion di gobierno calculacion di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria ta mustra cu prijs pa liter di gasolin lo mester a bira Afl. 2,73 florin den april, Afl. 2,90 den mei 2026 y Afl. 3 ,12 den juni 2026. Prijs di diesel pa liter lo mester a bira Afl. 2,85 florin den april, Afl. 2,95 den mei 2026 y Afl. 2,98 den juni 2026.

E "Landsverordening accijns op minerale oliën" ta instrumento di maneho pa mitiga e subida internacional di gasolin y diesel. DEACI ta e departamento responsabel pa calcula e prijs di gasolin y diesel. Accijns ta forma un componente clave den e structura di esaki. Desde 1 di mei 2025 Gabinete AVP-FUTURO a baha e accijns riba gasoline di 70,4 cen pa 60,4 cen pa liter, y a baha e accijns riba diesel di 44.2 pa 33.2 cen pa liter.

Mirando cu e prijs di gasolin lo a subi di Afl.2, 23 den maart pa Afl. 2, 73 den april 2026, y prijs di diesel lo a subi di Afl.2, 01 den maart pa Afl. 2, 85 den april 2026, Ministerio di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario a haci e trabaonan preparatorio necesario pa, Conseho di Minister di Gabinete AVP-FUTURO por tuma un decision responsabel y prudente pa absorba parcialmente e subida di +40 cen pa liter di gasolin y +74 cen pa liter di diesel den luna di april 2026.

Pa premira e posibel impacto di extra reduccion di accijns, ta importante e impacto di e extra reduccion pa hogarnan na Aruba y cuanto e perdida di entrada lo ta pa gobierno.

Cifranan di e cantidad di auto di pasahero ta subraya e importancia di auto como e medio di transporte mas uza den e bida diario di hogarnan na Aruba. E cantidad di auto di pasahero pa mil habitante a subi di 437 den 2015 pa 737 segun cifranan publica pa Centraal Bureau voor de Statistiek. Resultado di un survey Financial Well- being of Households 2021 di Banco Central di Aruba ta duna como indicacion cu un hogar na gasta como averahe Afl. 237 pa luna na gasolin. E subida di prijs di gasolin di Afl. 2,23 den maart pa Afl. 2,73 den april 2026 ta indica cu un hogar lo por cumpra menos liter di gasolin, di 106 liter pa 87 liter di gasolin.

Informacion riba e cantidad di hectaliters di Departamento di Aduana, ta mustra pa un extra reduccion di accijns lo costa ongeveer 2,5 miyon pa luna. Extra reduccion di accijns riba gasolin y diesel den e lunanan di april, mei, y juni ta nifica lo siguiente.

Den luna di april consumidornan lo paga pa liter di gasolin Afl.2, 48 enbes di Afl. 2,73 Pa liter di diesel lo paga Afl. 2,47 enbes di Afl. 2,85 pa liter.

Den luna di mei consumidornan lo paga pa liter di gasolin Afl.2, 65 enbes di Afl. 2,90. Pa liter di diesel lo paga Afl. 2,57 enbes di Afl. 2,95 pa liter.

Den luna di juni, consumidornan lo paga pa liter di gasolin Afl.2, 88 enbes di Afl. 3,12. Pa liter di diesel lo paga Afl. 2,57 enbes di Afl. 2,92 pa liter.

Pa facilita e extra reduccion di accijns riba gasolin y diesel, Gabinete AVP-FUTURO den un esfuerzo colectivo y cu e compromiso pa proteha e poder di compra, a crea un fondo di emergencia di 29 miyon florin pa mitiga e impacto di guera na Medio Oriente riba Aruba su economia.

E desaroyo di e prijs di gasolin y diesel di april pa juni ta mustra e impacto di e uzo di e "Landsverordening accijns op minerale oliën" como instrumento fiscal pa yuda mitiga e impacto di e subida drastico di prijs di gasolin y diesel riba e poder di compra na Aruba. Esaki ta subraya e uzo di e presupuesto di Pais Aruba na beneficio di hogarnan. Tur usuario di auto ta paga parcialmente menos na gasolin y diesel.

Minister Geoffrey Wever ta subraya e importancia di uzo di e "Landsverordening accijns op minerale oliën" como instrumento di maneho pa subsidia subidanan drastico di prijsnan internacional riba prijs di gasolin y diesel na Aruba. Ta importante banda di keda cumpli cu e normanan presupuestario maner ancra den ley tambe proteha Aruba su economia di e impacto directo di prijsnan halto internacional riba e poder di compra di nos consumidornan. Esaki ta den liña cu Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025- 2028 den cual e poder di compra ta prioridad di maneho, segun minister Geoffrey Wever

Venezuela y Italia ta considerando pa lansa un ruta aereo directo pa habri e mercado pa turismo

CARACAS: Autoridadnan Venezolano y Italiano a discuti e posibilidad di establece un ruta aereo directo entre e dos paisnan, cu e obhetivo di beneficia famianan Italiano-Venezolano y facilita acceso pa turistanan internacional. Asina e canal estatal di television Venezolana de Televisión (VTV) a informa.

Funcionarionan di gobierno venezolano a tene un reunion virtual cu representantenan di e compania di aviacion italiano ITA Airways —propiedad di e estado italiano y e compania di aviacion aleman Lufthansa—, despues di e relansamento di relacionnan diplomatico entre Venezuela y Italia na april despues di e liberacion di ciudadanonan Europeo den teritorio Venezolano.

Segun VTV, e acercamento strategico aki tin como meta pa probecha di e localidad geografico di Venezuela na Sur America pa atrae inversion, impulsa comercio, fortalece e industria hotelero, y revitalisa e economia di e comunidadnan y di servicio turistico.

E reunion a conta cu presencia di delegadonan di ITA Airways, e Vice Minister di Turismo Nacional Nadia Mignogna,

e Embahador Venezolano na Italia María Elena Uzzo, e Vice Minister di Transporte Aereo Sergio Silvio Prato, e Presidente di Instituto Nacional di Aeronautica Civil (INAC) Edwing José Reyes y e representante di Maiquetía Airport, Pedroadravea.

Dia 10 di april e Subsecretario di Estado pa Asuntonan Exterior di Italia, Maria Tripodi, a reuni na Roma cu viceminister pa Europa y Norte America, Oliver Blanco, pa avansa e cooperacion bilateral.

E reunion a tuma luga despues di e liberacion di ciudadanonan Italiano na Venezuela.

Sin embargo, e diplomatico italiano a reitera e peticion di su gobierno pa "liberacion di otro presonan politico italiano y e adopcion di medidanan humanitario pa esnan mas vulnerabel", segun un comunicado di Ministerio Italiano di Relacionnan Exterior.

Na januari Caracas a anuncia cu el a bay di acuerdo cu Roma pa eleva su misionnan diplomatico na e rango di embahador. Desde 2019, e representacion mas halto di Europa na Venezuela tabata di un representante di negoshinan.

Parlamentario Muzannin Wever ta enfatisa e importancia di sosten profesional pa fortalece enseñansa

ORANJESTAD (AAN) – Enseñansa ta un di e pilarnan mas importante pa desaroyo di cualkier pais, y pa e motibo ey inversion continuo den e sector ta esencial. Parlamentario di Fraccion di AVP, **Muzannin Wever**, a enfatisa cu durante hopi aña no a haci suficiente inversion den enseñansa. Sin embargo, el a indica cu ultimamente e ta nota varios cambio positivo den e sector.

No obstante, Wever a señala cu enseñansa ainda ta enfrentando retonan significante. Segun e parlamentario, e carga di trabou cu docentenan ta cargando actualmente ta demasiado pisa. El a splica cu hopi maestro ta wordo obliga pa desempeña diferente funcion cu ta bay muchu mas aya di nan responsabilidad principal como educador.

"Hopi biaha maestronan ta eherce mas cu dies profesion den un. Ademas di duna les, nan ta wordo pidi pa actua como trahador social, consehero familiar, specialista di IT, psicologo, werkster y hopi otro funcion mas," Wever a expresa.

Segun e, e situacion aki ta contribui na e presion creciente cu e sector ta enfrentando, y ta un di e motibonan principal pa cual algun docente ta scoge pa laga e profesion. E parlamentario ta di opinion cu e problema ta origina, den gran parti, den e falta di sosten profesional disponibel pa maestronan.

Wever a enfatisa cu inverti den enseñansa no ta limita

solamente na material didactico, infrastructura of ekipo moderno. Segun e, inversion den maestronan y den personal di apoyo ta mes tanto importante.

"Aruba ta enfrenta varios reto social. Ta necesario pa scolnan conta cu suficiente trahadonan social y otro profesionalnan cu por yuda studiantenan supera problemanan personal y familiar, permitiendo nan concentra mihor den klas," el a indica.

El a agrega cu no ta realista pa spera cu un maestro por atende e necesidadnan social y emocional di un alumno mientras cu tambe mester dedica atencion na e resto di e klas.

Finalmente, Wever a señala cu Minister di Enseñansa ta trahando riba iniciativa pa aumenta e cantidad di trahadonan social disponibel den scolnan, cu e meta di brinda mas sosten na docentenan.

"Nos ta spera cu esaki lo contribui na alivia e peso cu maestronan ta cargando actualmente, permitiendo nan concentra mas riba duna enseñansa di calidad y sigui eherce e profesion pa cual nan a prepara," Wever a conclui.

Pronostico: Biento fuerte, stof di Sahara y posibilidad chikito di awasero

ORANJESTAD (AAN) – Servicio Meteorologico ta pronostica un tempo parcialmente nubla pa proximo 24 ora, cu poco chance di awasero significante, aunke no ta exclui algun awasero pasahero local cu por bin acompaña cu lamper y strena.

Segun e pronostico, un ola tropical debil den Caribe Oriental ta move pa west y ta treciendo algo di humedad den region. Sin embargo, un area di presion halto riba Oceano Atlantico lo sigui domina e condicionnan atmosferico, manteniendo un tempo generalmente seco y stabil.

Biento lo ta supla for di direccion oost cu intensidad modera te cu fuerte, entre 20 y 50 kilometer pa ora. De bes en cuando, especialmente den rafaganan, e biento por alcanza velocidad entre 40 y 61 kilometer pa ora.

Meteorologonan tambe ta adverti cu un concentracion

leve te modera di stof di Sahara lo pasa riba Aruba durante e siguiente dia. Esaki por reduci visibilidad y afecta calidad di aire. Personanan cu problema respiratorio ta wordo aconseha pa tuma e precaucionnan necesario.

Temperatura maximo lo ronda 32 grado Celsius, mientras e minimo lo keda na 26 grado Celsius. Indice di calor por varia entre 34 y 37 grado Celsius.

Condicionnan maritimo

Den partinan protegi di costa, lama lo keda keto cu ola di mas o menos un pia. Na costa zuid, condicionnan lo ta relativamente trankil cu ola entre 2 y 3 pia. Sin embargo, na costanan oost te noordwest, lama lo ta modera cu olanan cu por yega te 6 pia.

Autoridadnan ta urgi usuarionan di lama, incluyendo bañistanan y operadornan di embarcacion chikito, pa tene cautela debi na e condicionnan di biento y lama.

Pa proximo tres dianan, e pronostico ta indica un tempo parcialmente nubla y generalmente seco, cu biento for di direccion oost cu intensidad modera y de bes en cuando fuerte den rafaga. Temperatura maximo lo yega 33 grado Celsius, mientras minimo lo keda rond 26 grado Celsius.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

Aruba a contribui na temanan fundamental riba agenda di Reino y logra acuerdo pa sigui cu accion concreto

ORANJESTAD (AAN) – Recientemente parlamentarionan di Aruba a conclui un programa intenso y productivo den Hulanda den cuadro di e reunionnan Tripartite, Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) y varios bishita oficial di trabou. Segun Presidente di Comision di Asuntonan di Reino y Relacionnan Exterior di Parlamento di Aruba, parlamentario Jennifer Arends-Reyes, e delegacion di Aruba a logra pone diferente tema importante y sensitivo riba agenda di Reino y alcanza acuerdo pa continua cu desaroyo concreto riba varios asunto di importancia nacional.

Segun Arends-Reyes, e reunionnan a confirma cu Aruba mester sigui participa activamente den e debate tocante futuro di Reino Hulandes y defendiendo interesnan di nos pueblo den tur instancia relevante.

"Aruba a laga su voz resona riba temanan fundamental pa futuro di nos Reino. E logronan riba e pasado di sclavitud, e geschillenregeling y e deficit democratico ta pasonan importante. Awor mester garantisa siguimiento y transforma e acuerdonan den resultado concreto," Arends-Reyes a declara.

Un di e resultado principal durante e reunion Tripartite tabata e consenso alcanza entre Aruba, Curaçao y Sint Maarten pa sigui trata e pasado di sclavitud como un responsabilidad comparti dentro di Reino. E delegacionnan a enfatisa cu reconocemento di e historia no por keda limita na palabra y simbolismo solamente, sino cu mester traduci den accion concreto.

Entre e area identifica pa atencion continuo ta investigacion historico, educacion, preservacion di patrimonio cultural, reparacion social y iniciativanan cu por contribui na un futuro mas husto pa generacionnan presente y futuro. Ademas, e paisnan a aproba un resolucion conhunto expresando desaprobacion cu e posicion adopta recientemente den

Nacionnan Uni tocante e resolucion cu a reconoci esclavitud como un di e atrosidadnan mas grave den historia di humanidad.

Otro tema importante tabata e continuacion di e discusion tocante e geschillenregeling, e mecanismo pa trata desacuerdonan den Reino. Segun Arends-Reyes, e paisnan Caribense a reitera cu mester tin un sistema independiente, imparcial y efectivo pa trata conflicto entre e diferente partnernan den Reino.

"Un Reino basa riba respet mutuo y igualdad mester tin un mecanismo confiabel pa trata diferencia di opinion. Ningun partner mester sinti cu e resultado di un conflicto ta determina door di un solo banda," Arends-Reyes a indica.

Durante IPKO tambe a acorda pa sigui cu e trabou relaciona cu e deficit democratico den Reino. E preocupacion principal ta cu decisionnan y legislacion cu ta adopta na nivel di Reino por tin impacto directo riba Aruba, Curaçao y Sint Maarten, mientras cu e paisnan no semper tin participacion suficiente den e proceso di toma di decision.

Como resultado, lo sigui traha riba un comision special cu lo investiga con participacion democratico di e paisnan por wordo fortifica. E grupo lo evalua, entre otro, e posicion di e parlamentonan Caribense, e proseso di aprobacion di ley nan di Reino y posibilidadnan pa aumenta influencia di e paisnan den decisionnan cu ta afecta nan ciudadano directamente.

Ademas di e reunionnan parlamentario, e delegacion di Aruba a sostene diferente encuentro strategico cu institucionnan importante.

Na Raad van State, e delegacion a intercambia idea tocante e trayecto di HOFA y e importancia di logra un producto huridico cu ta mantene e balansa corecto entre responsabilidad y autonomia financiero di Aruba.

Na Clingendael Instituut, e delegacion a discuti desaroyo di capacidad institucional y e impacto cu cambionan geopolitico internacional por tin riba paisnan chikito manera Aruba.

Mientras tanto, durante bishitanan na Parlamento Europeo na Bruselas, a explora oportunidadnan pa cooperacion y acceso na fondo europeo den area manera energia renovabel, sostenibilidad, enseñansa, innovacion, digitalisacion y desaroyo economico.

Segun Arends-Reyes, e diferente reunionnan a confirma cu Aruba tin oportunidadnan importante pa fortalece su posicion internacional, amplia cooperacion y crea mas oportunidad pa futuro generacionnan.

"Nos mester sigui participa activamente den e discusionnan cu ta defini futuro di Reino y e relacionnan internacional cu Aruba. Solamente asina nos por sigura cu interesnan di nos pueblo ta representa y cu nos ta construyendo un futuro mas fuerte pa Aruba," Arends-Reyes a conclui.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 18 Juni 2026

Horario	Sospechoso	Acto Castigable
8:30 am	J.J.P.M.	Sospechoso P.M.. ta wordo acusa di, cu e intencion di causa un persona daño, a hinca e persona aki varios biaha y cu forza na su brasa cu un boter kibra.
9:05 am	A.G.L.	Sospechoso L. ta wordo acusa di a intencionalmente lanta un total di 200.000 Florin cu Debit-Card di banco di un persona den e periodo di prome di Januari 2021 te 9 di December 2025. E tabatin e carchi pasobra e tabata maneha asuntonan financiero di e persona.
9:50 am	H.E.H.	Sospechoso H. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su casa riba 7 di Juli 2025, door di dal e dama varios biaha na su curpa. E ta wordo acusa di a maltrata su iha riba e mesun dia door di dal'e varios biaha cu mokete den cara.
10:35 am	K.J.H.	Sospechoso H. ta wordo acusa di posesion di marihuana riba 30 di Augustus 2025.
11:35 am	B.H.S.P.	Sospechoso S.P. ta wordo acusa di ladronicia di plachinan di number den e periodo di 10 pa 17 di Juli 2025.
11:50 am	C.D.G.	Sospechoso G. ta wordo acusa di ladronicia den un auto den e periodo di 19 pa 20 di Maart 2026 y di destruccion.
1:30 pm	D.R.B.	Sospechoso B. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 4 di October 2025, door di bis'e: *"I'm going to pump a dumbdumb bullet between your eyes. Then you will have a 3rd eye, so you can peep and see people better. But then you will have no brains to process the information your 3rd eye is watching".*
1:55 pm	G.R.J.	Sospechoso J. ta wordo acusa di ladronicia di propiedad di un turista riba 3 di Januari 2024.
2:30 pm	M.A.R.G.	Sospechoso R.G. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 22 di Mei 2025, door di dal'e un wanta na su curpa.
2:55 pm	S.S.S.	Sospechoso S. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 15 di Augustus 2025, door di dal'e cu wanta na su cabez y cara.
3:30 pm	M.J.D.G.	Sospechoso D.G. ta wordo acusa di maltrata su pareha riba 3 Februari 2026, door di tir'e cu un obheto (un pistol di wega).

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 18 Juni 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Dia Mundial pa combati secura y suelonan gegrada 2026

Proteha Nos Tera: Combati Secura y Degradacion di Suelo na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Dia 17 di juni, henter mundo ta para keto na e **Dia Mundial pa Combati Secura y Suelonan Degrada**. Pa un isla manera Aruba den Caribe, e topico aki tin un nificacion profundo. Cu nos clima semi-arido y e efectonan cada bes mas bisto di cambio climatico, e situacion di nos suela y e scarcedad di awa ta pidi atencion di henter comunidad.

Nos Clima Seco: E Realidad di Aruba

Aruba ta conoci pa su bunita dianan di solo cayente y biento fresco, pero e mesun clima semi-arido aki ta haci nos vulnerabel. Den e ultimo añanan, nos a nota periodonan di secura mas largo y temperaturanan mas halto. Ora cu e tera no ricibi suficiente awa, e capa fertil di e suelo ta seca y ta bira sensitivo pa erosion—sea pa via di e biento fuerte of pa via di e poco awacero fuerte cu de bes en cuando ta cay y ta lastra e tera bay cu ne.

E degradacion aki di nos suela tin consecuencianan directo pa nos tur:

Impacto riba Biodiversidad Local: Nos flora y fauna unico, manera nos matanan endemico y bestianan cu ta depende di otro, tin como consecuencia perdida di habitat natural y fuente di cuminda.

Seguridad di Cuminda: Suelonan debilita y degrada ta haci agricultura local hopi mas dificil, esaki ta aumenta nos dependencia riba mayoria di productonan pa consumo ta importa.

Salud y Bienestar: Suelo seco ta crea mas stof cu e biento fuerte, locual por afecta e calidad di aire y ta empeora condicionnan respiratorio pa ciudadanonan.

Kico Comunidad Por Haci? Accionnan Practico

Combati secura y proteha nos suelo no ta un tarea di gobierno of instancianan so; cada habitante di Aruba por haci algo. Solidaridad cu nos medio ambiente ta cuminsa na cas.

Aki tin algun oportunidad practico cu nos por implementa:

Uza Awa cu Consciencia: Optimalisa e uzo di awa na cas. Reuza awa di laba paña of laba tayo pa muha mata, scoge pa *drip system* den hardin pa evita gastamento.

Planta Matanan Local: Matanan endemico cu ta resistente na e clima seco di Aruba. Nan tin mester di menos awa y nan raisnan fuerte ta yuda mantene e structura di e suelo cu ta evita erosion.

Aplica 'Mulching' (Capa di Proteccion): Tapando e suelo rond di bo matanan cu un capa di blachi seco, of compost, ta yuda mantene e humedad den tera pa mas tempo y ta evita cu solo ta seca e suelo completamente.**Practica Composicion organico:** Crea bo mesun compost na cas cu restonan di cuminda organico. Esaki ta enrikece e suelo, ta mehora su capacidad pa retene awa y ta yuda reduci desperdicio.

"Un suelo saludabel ta e fundeshi pa un Aruba resiliente. Pa medio di ahustacionnan chikito den nos mesun bario y hardin, nos por combati e efectonan di secura y garantisa un futuro berde pa e proximo generacionnan."

Ban uni forsa pa cuida nos tera, conserva nos recurso di awa y mantene nos isla fuerte contra e cambionan di clima.

Gamma IT Solutions ta wordo acredita cu ISO 9001: 2015 Quality Management System Certification

ORANJESTAD (AAN): Gamma IT Solutions ta hopi orguyoso di por anuncia cu nan a wordo acreditá oficialmente cu e certificacion internacionalmente reconoci ISO 9001:2015 Quality Management System (QMS), otorga door di ISO Certifications Group.

E logro aki ta refleha e compromiso di Gamma IT Solutions pa desaroya software di alta tecnologia, mientras ta sigi mehora su procesonan y ta mantene excelencia operacional y un standard halto di satisfaccion pa su clientenan y stakeholders.

E certificacion ISO 9001:2015 ta un certificacion reconoci mundialmente pa demostra cu un organisacion tin procesonan efectivo na luga cu ta focus riba consistencia, maneho di riesgo y mehoracion continuo.

E proceso di certificacion ta envolve un audit riguroso unda ta sigura cu tur e procesonan di e compania ta cumpli cu un maneho di calidad.

Teiry Croes, Marketing Manager ta comparti "E certificacion aki ta representa un logro grandi pa nos compania y ta danki na e esfuerso, dedicacion y profesionalismo di henter nos ekipo. Nos ta sumamente orguyoso di a logra esaki."

Gamma IT Solutions kier extende palabranan di aprecio na Stephen Geerman, fundado y managing director di AXIOMA, pa tur e guia y experticio cu AXIOMA a duna na Gamma IT Solutions durante e proceso di certificacion.

"Nos ta celebra e logro aki y nos ta reconoce cu calidad no ta un destinacion solamente pero un compromiso continuo," Frank Baks, Director di Gamma IT Solutions ta comparti. "E certificacion aki ta prueba di nos dedicacion pa cu nos clientenan y partners pa sigi desaroya software di calidad, innovativo y di balor."

E certificacion ISO 9001:2015 ta sigui reenforsa Gamma IT Solutions su posicion manera un partner confiabel cu por duna su clientenan e confiansa cu ta cumpli cu standards di calidad reconoci internacionalmente.

Presenta pa High Notes Music School

Awetardi tin workshop di Musica di Spaña

ORANJESTAD (AAN): Amantenan di musica ta invita pa participa den un workshop especial di Musica di Spaña, incluyendo e ritmo y pasion di Flamenco, awe Diahuebs 18 di juni, for di 5:00 te 7:00 pm, na Biblioteca Nacional Aruba.

E workshop ta wordo presenta pa dos profesor di piano y percusion for di un Conservatorio na Spaña, kende lo comparti nan conocemento y amor pa musica.

Entrada ta gratis y tur hende ta bon bini, specialmente esnan cu ta disfruta di musica y cultura.

Fundacion Salvaguardia e Herencia Cultural di Aruba ta presenta tres obra musical

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Salvaguardia e Herencia Cultural di Aruba (FSHCA) kier a invita Aruba completo pa e tres obranan Musical den luna di juni y juli. E meta ta pa engrandece e mundo Teatral na Aruba y yuda e talento local truinfa local como internacional. Tur tres obra ta original y di genero Musical, dirigi pa Ferdinand Franca.

Pa luna di juni nan academia di fama, ABC performingarts Aruba KIDS, lo trece un obra musical pa nos muchanan cu titulo Robotino. E obra aki lo wordo presenta dia 21 di juni, 3 pm y 5 pm, na Scol di Arte. Esaki ta un obra cu ta conta di un Robot cu kier bira un humano. Un obra Musical pa grandi y chikito yena cu amor y amistad.

Tambe den e mesun luna, FSHCA, lo presenta e obra Musical Otro gay ta canta cu lo wordo presenta dia 24 di juni y 27 di juni. Dia 24 di juni e lo wordo presenta na Centro di Bario Savaneta pa 6 pm y dia 27 di juni nos lo presenta e obra na Scol di Arte pa 6 pm y 8 pm. Esaki ta un obra cu ta conta di e tradicion di e baile di Dera Gay y unda e gaynan lo dicidi e futuro di nan cunucu.

Pa luna di juli nos academia di fama, ABCperformingarts Aruba YOUTH, lo presenta nan showcase Musical cu titulo Our first Act! E obra Musical aki lo wordo presenta dia 7 y 8 di juli na e ballroom di Paseo Herencia. Esaki ta un obra Musical yena cu canto, baile y actuacion. Un obra pa grandi y chikito y un anochi inolvidabel pa e amantenan di Arte escenico.

Asina FSHCA ta contribui grandemente na fomenta e disciplina di Teatro na Aruba y Arte escenico. Trece obranan di nos artistanan local y actua pa nos artistanan local tanto infantil como hubenil. Asina FSHCA ta cultiva e interes di Teatro den nos mucha y hobennan y salvaguardia esaki pa e futuro generacionnan.

FSHCA kier a celebra cu henter nos pueblo Arubano nos prome lustro cu tres obranan musical pa grandi y chikito. Bin hunto cu e famia y disfruta di e obranan aki y contribui na e desaroyo Teatral na Aruba. Masha danki pa sostene nos durante un aña y nos promesa ta keda vigente pa sigui salvaguardia nos Arte y Cultura na Aruba pa nos futuro generacionnan.

Columna Sembrado

Diahuebs 18 juni. Di diesun siman den tempo ordinario aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico

Lectura:	Sirag 48,1-14;
Salmo:	97;
Evangelio:	Mateo 6, 7-15;

“Tur bon hende, haci boso contento den SEÑOR, alaba y invoca su nombersanto.” (Salmo 97,12)

Asina mes ruman e Salmo ta laga nos purba e resultado di ser un bon hende y den Evangelio Hesustacer’ecue Oracion mes mescu ta e Nos Tata. Ruman di berdad nos no por tin excusa pa duda di nos Señor cu continuamente ta busca manera pa nos yega mas y mas cerca di su amor. Tur su leynan ta basa riba Amor y e Amor ey mes Señor kier y ta comparti cu esnan cu ta desea di cumpli cu su boluntad cada dia di nobo. Hesustastima y punto! Y ta invita nos pahacimescos cubo com ma pero punto tras di stima y nos no mester lubidacu nos tin E Spirito Santo, E Paraclito cu ta yuda nos pa nos cumpli cu Señor su boluntad.

Oracion: Señor haci mi un instrumento di bo paz y bo amor. Pa mi stima y punto manera Abo ta stima nos.Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

AUA Food Truck Plaza a habri oficialmente na Aruba Airport Authority

ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a celebra oficialmente e apertura di AUA Food Truck Plaza nobo, situa dilanti di e area di yegada na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

E ceremonia di apertura a conta cu cortamento di cinta oficial door di e bendedonan di cuminda y Jonny Andersen, CEO di Aruba Airport Authority N.V., marcando e lansamento di e area di encuentro nobo aki na aeropuerto.

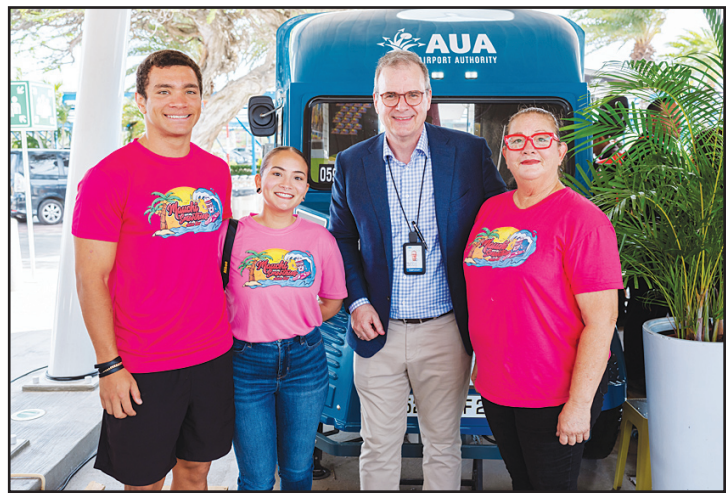
E apertura a conta cu presencia di e miembronan di e comunidad di aeropuerto, medionan local y influencers pa experencia e plasa y purba diferente di e opcionnan di cuminda y bebida disponibel awo na aeropuerto. Esnan presente a disfruta di snack local, batido y koffie mientras nan tabata pasa tempo na e luga di encuentro di mas nobo na aeropuerto.

A crea e AUA Food Truck Plaza pa tur hende cu ta pasa banda di e area di aeropuerto, for di famia y amigonan cu ta warda e pasaheronan cu ta yega of despedi di esnan cu ta bayendo, te na e pasaheronan cu ta yega of sali di aeropuerto, trahadonan di aeropuerto, taxista, bishitante y localnan cu ta busca algo pa come, un koffie of un bebida refrescante.

Actualmente e plasa ta conta cu cuater concepto di cuminda local:

El Tio EXPRESS, SANTOS x Keda Keto, Mauchi Smoothies Juice Bar y Dushi Flavors.

E plasa nobo ta crea un espacio agradabel cerca di aeropuerto caminda e personanan por relaha prome cu busca of baha pasahero, mientras cu alabes ta duna e empresarionan local un espacio di visibilidad halto pa conecta cu tanto e localnan como tambe cu e biaheronan.



"AUA Food Truck Plaza ta un espacio nobo y agradabel caminda e hendenan por sinta, relaha y disfruta di algo pa come of bebe mientras nan ta warda riba nan famia of amigo", asina Barbara Brown, Chief Revenue Development & Communications Officer di Aruba Airport a duna di conoce. El a continua bisando cu: "Ademas e ta duna e negoshinan local di cuminda un oportunidad pa demostra kico nan ta ofrece na un espacio caminda tanto local como bishitante ta bin hunto tur dia."

AUA Food Truck Plaza awo ta habri oficialmente y ta yama bonbini na comunidad, bishitantenan y pasaheronan di aeropuerto pa pasa y disfruta di un sabor di Aruba.

Un aprecio grandi p'e trabou servicial y di compasion

HOH cu'n dushi desayuno pa gradici su boluntarionan

ORANJESTAD (AAN): A bira un tradicion unda anualmente Horacio Oduber Hospital (HOH) ta organisa un dushi desayuno pa gradici su boluntarionan di Cuido Spiritual. Nan dedicacion, compromiso y presencia na HOH pa coleganan, pero specialmente pa tur nos pashentnan ta trece alegria y alabes compania. Nan ta comparti nan tempo, cariño y atencion di un forma sincero y cu hopi compasion. Y e conexion humano ta algo esencial cu alabes ta yuda den e recuperacion di pashent.

E aña aki e boluntarionan hunto cu un team di HOH a topa na Tapas restaurant na Divi Links pa pasa un rato ameno. A traha programa specialmente unda sigur a pone nan den 'spotlight'. A cuminsa cu'n caluroso bonbini y entre otro a scucha palabranan inspirativo y di gratitud di presidente di Hunta di Directiva sr. Jacco Vroegop, un poesia special presenta pa departamento di Recurso Human y mas.

Y no por keda sin menciona un parti di e bunita poesia sigur emocional cu a dedica specialmente na nan cu ta zona asina ki:

Our vision is care for all, without losing quality or dignity. You help us reach that vision not through large actions, but through small steps that carry great meaning. A quiet conversation. A reassuring presence. A moment of understanding that helps someone breathe a little easier.

Cu'n delicioso desayuno y bon combersacionnan a clausura e mainta cu'n regalito di aprecio pa gradici cada un di nan pa tur loke nan ta haci. Manera semper, potretnan a captura e bon ambiente y compañerismo cu ta caracterisa e encuentro aki entre tur boluntario.

E mainta tabata un bon oportunidad pa reflexiona riba e diferencia real cu cada boluntario ta haci den bida di hopi persona. HOH por conta riba un grupo comprometi cu ta bin yuda cada biaha di curason na HOH. Danki na cada boluntario pa e bunita gesto pa nos comunidad y danki pa tambe forma parti di e team cu semper t'ey!

Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta uni e generacionnan y fortalece comunidad

Prome Minister Mike Eman ta destaca e impacto positivo di e fundacion den nos comunidad

ORANJESTAD (AAN): Como parti di Accion di Barrio na Seroe Preto y Rooi Afo, Prome Minister mr. Mike Eman a bishita Fundacion Centro Famia Piedra Plat, unda el a haya oportunidad pa conoce di cerca e importante trabou cu nan ta haci diariamente pa uni nos generacionnan, fortalece famia y reforsa sentido comunitario den sociedad.

Durante e bishita, director di e fundacion Adriaan Berg a comparti informacion tocante e diferente actividad y programa cu e fundacion ta ofrece pa mucha, hoben, adulto y nos grandinan. Segun Berg, e enfoke principal ta crea encuentro entre e generacionnan y brinda apoyo n'e famianan den totalidad; asina ta fomenta comprension, respet y apoyo mutuo. Un di e momentonan special durante e bishita tabata un demonstracion di baile presenta pa cerca di 20 adulto mayor. E presentacion a mustra con actividad fisico, participacion social y keda den contacto cu otro den comunidad ta contribui na bienestar y calidad di bida di nos grandinan, mientras cu tambe ta inspira e generacion mas hoben.

Despues di e presentacion, Prome Minister Eman a comparti un sopi cu algun di e grandinanan presente den un ambiente di amistad y convivencia.

Na mesa tabata presente tambe Robert Maduro, cu a participa den e encuentro y intercambio cu e participante. E momento a brinda oportunidad pa sostene un conversacion directo cu e adulto mayornan y tende di nan experiencia, preocupacionnan y ideanan tocante comunidad.

Prome Minister Mike Eman y su delegacion di Ministerio di Asunto General a haya un recorido den diferente facilidad di Fundacion Centro Famia Piedra Plat y tambe un parti di Club Oansa, unda a haya splicacion amplio tocante e diferente servicio, actividad y programa cu ta ofrece na henter nos comunidad.

Adriaan Berg a expresa su satisfaccion cu e respuesta positivo di comunidad n'e programa cu e fundacion ta ofrece. E la comenta cu cada biaha mas ciudadano di diferente edad ta participa activamente den comparti momentonan cu ta fortalece e lasonan familiar y fraternal.

Prome Minister Mike Eman a expresa su aprecio p'e dedicacion di e organisacion, e boluntarionan y colaboradornan di Fundacion Centro Famia Piedra Plat.

El a destaca cu iniciativa manera esaki ta contribui directamente na fortalecemento di comunidad, creando oportunidad pa personanan di diferente generacion haya oportunidad di encontra otro, comparti experiencia y crece hunto.

"E forsa di nos comunidad ta basa riba e manera cu nos ta cuida pa otro. Luga manera Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta mustra cu ora e generacionnan ta conecta y aprende uno di otro, comunidad entero ta beneficia," Prome Minister Eman a declara.

E bishita a conclui cu un intercambio caloroso cu participante y colaboradornan di e fundacion. Gobierno ta sigui comprometi cu iniciativa cu ta uni e generacionnan, fortalece famia, promove participacion social y contribui na bienestar di nos comunidadnan, pasobra un comunidad fuerte ta cuminsa cu conexion fuerte entre hende di tur edad.

WORLD CUP 2026
CANADA MEXICO USA

Jordan a duna basta bon bataya pero na final Austria a gana 3-1

MERCA: Den marduga di Diamars pa Diaranson Jordan a cuminsa basta bon contra Austria y a mantene e wega empata te cu di 76 minuut, pero na final Austria a gana 3-1.

Austria awor ta na di dos lugar di grupo J tras di Argentina cu mes cantidad di punto pero cu un peor diferencia di gol.

E prome gol di Austria a wordo anota pa Romano Schmid den di 21 minuut y den di 50 minuut Ali Liyad Olwan a anota e 1-1.

Den di 67 minuut Marko Arnautovic su gol a wordo anula pa VAR, pero un auto gol di Yazan Al-Arab a duna Austria un ventaha di 2-1.

Tabata te den di 102 minuut cu Arnautovic a anota e tercer gol pa sigura e triunfo di Austria.

Congo a anota nan prome gol na un Mundial y a logra un empate contra Portugal

HOUSTON: Republica Democratico di Congo a marca historia Diaranson ora cu nan a anota nan prome gol na un Copa Mundial.

E gol tabata contra Portugal y na final e wega a caba den un empate di 1-1.

Tabata un sorpresa basta grandi mirando cu Portugal tabata faborito grandi pa gana e wega aki.

Congo sinembargo a hunga un bon defensa y a stroba bon den medio campo

Den di 6 minuut caba Joao Neves a anota e 1-0 pa Portugal, pero mas gol e Portugueznan no a anota.

E gol di Congo a wordo anota pa Yoane Wissa den di 45 minuut.

Sensacion di Cabo Verde Vozinha a haya 12 miyon siguidor y bon noticia cu su mama a haya visa pa bay wak e na Copa Mundial

MERCA: E bida di keeper di Cabo Verde Vozinha ta riba su cabes, despues cu e seleccion a keda empata 0-0 contra Spaña, yuda sigur pa su tremendo actuacion den gol.

Dialuna atardi ainda e tabata tin 5000 siguidor riba Instagram y mientrastanto esaki a aumenta na 12 miyon.

Banda di esaki Vozinha a haya e tremendo noticia cu su mama ta bay tey pa e wega di Ca bo Verde contra Uruguay, despues cu rapidamente a logra regla un visa pe.

Hopi atencion a bay den direccion di e keeper di Cabo Verde, despues cu el a para 8 tiro riba su gol, pa asina yuda logra un empate contra Spaña cu ta un ex campeon mundial.

Apenas 8 ora despues di e wega Vonzinha a haya 5 miyon siguidor acerca y dos dia despues di e wega esaki a bira 12 miyon.

Diaranson el a haya e noticia grato cu su mama por drenta Merca awor cu el a haya un visa y por wak e weganan d Cabo Verde contra Uruguay y Saudi Arabia.

Politico Mericano Democrata Hakeem Sekou Jeffries riba social media a duna di conoce cu el a papia cu minister di Asuntonan Externo Marco Rubio pa haci tur cos posibel pa percura pa e mama di Vozinha por drenta Merca pa wak e weganan di Cabo Verde y afortunadamente esey a logra.

Messi emociona despues di anota e prome di su tres golnan pa yuda Argentina gana Algeria

KANSAS CITY: Lionel Messi cu normalmente ta bastante calmo a haci uso di un parti di su camisa pa seca e lagrimanan cu a sali ora cu el a anota e prome gol pa e seleccion di Argentina Diamars anochi.

E legendario atacante despues a anota dos gol mas pa yuda Argentina gana Algeria 3-0.

Diripiente tur duda cu tabata tin pa loke ta e lesion di hamstring di Messi a desaparece.

Otro siman Messi ta bay cumpli 39 aña, pero Diamars e no a mustra su edad.

Su prome gol a bin den di 17 minuut y tabata den di 60 minuut cu el a anota e 2-0.

Pa sigura e victoria Messi a anota un biaha mas den di 76 minuut y algun minuut despues el a wordo saca for di wega.

Cu e tres golnan Messi awor tin 16 gol anota den Copanan Mundial y asina ta empata cu Miroslav Klose di Alemania como maximo anotador di gol na Mundial di tur tempo.

Deporte Local

Vice Presidente di ARTBO a entrega reconocimento na Master Eric Barry

ORANJESTAD (AAN): Vice Presidente Master Nurberto Tromp di Aruba Taekwondo Federation a entrega Master Eric Barry un reconocimento den nomber di Brazil Taekwondo Stichting. Aracari Taekwondo Cup 2026 tabata na honor di Master Eric Barry.

Master Eric Barry tin mas di 30 aña ta fungi como referee Nacional y Internacional y el a wordo honra Diasabra den presencia di miembro di ARTBO, invitadonan special y publico.

Master Eric Barry a duna di conoce cu e ta hopi contento cu e gesto y e lo keda fungi como Referee Internacional pa 2026, despues e ta traha espacio pa e hobennan cu ta den proceso pa bira referee Internacional di ARTBO.

Master Eric Barry a tuma e tempo pa wak cada parti di Taekwondo y a scoge e miho Poomsae den nomber di Srta. Allison Pava Escobar di Estrella Taekwondo & Martial Arts Foundation y Antontio Estillore di Estrella Taekwondo & Martial Arts Foundation pa e miho kibramento di tabla.

Master Eric Barry a gradici tur presente pa nan sosten na Taekwondo.

RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIARANSON 17 JUNI 2026

DIARIO	KORSOU	CATOCHI		ZODIAC	
1708	0914	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	2885
7260	2609	6349	0425		GEMINIS
3785	3177	7171	3527	ANOCHI	3992
		0285	0014		CANCER
		MULTI- X			
		FP	FP		

1OFF		LUCKY 3		BIG 4		SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	
5386	2764	085	293	5215	2251	9778
		X2	X2	X2	X2	

LOTTO DI DIA: **09-16-20-22-30**

BUSCA PALABRA

C I P E L E A R E M I L
U N E R C N I C A F O H
E A S O A I S N E A D H
R C T D N S A N A L D U
O E O E O L T N M S I S
D P R D N S N A D E S G
I T I R I D A E I D E A
C A A E M A F A D A R M
A B N P O D O R E D S E
R E A S O C I E D A D N
A L N A I N M U L A C T
N F V D I P O S I E A O
N O T N E V N I S E A N
I R E S P O N S A B E L

Anonimo
Storianan
Falsedad
Iresponsabel
Cuero di Cara
Sociedad
Calumnia
Husgamento
Inaceptabel
Invento
Fantasia
Perdedo

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

4	8		9		3			7
7				6	1			
			7					1
			6		9	5		
1		4			2		7	
	9				5			8
					7			4
	4						9	2
		9		4		3	1	

Difficulty: ★★★★

Hari Un Tiki

Un artista cu no tin hopi placa, no por a cumpra bril nobo cu e mester. Pesey e Docter di Wowo a dicidi na duna e artista un yudanza, y e mes lo cubri e gasto di e examinacion di wowo y compra di bril nobo.

Pero a cambio, e artista femenino tin di bay pinta un mural den Wachtkamer. E dama a bay di acuerdo.

El a palabra cu e lo bay haci e trabao den fin di siman, y lo percura pa e keda cla prome cu siman habri.

Pesey riba Dialuna, e Docter y empleadonan a yega, y e artista a core laga nan drenta pa mira. Tabatin wowo pinta riba tur muraya. Algun wowo ta habri, otronan ta cera. Algun wowo cu wimpers largo. Algun ta bruin, otronan ta blauw, algun berde, y otronan shinishi.

Wowo ta mira eynan, otro wowo ta mira abao. Tambe tin wowo cu un solo lagrima. E artista a puntra:

-*"Con boso a hay'e?"*

Docter a contesta:

-*"Bon mes cu mi no ta un ginecologo..."*

Solucion Anterior

2	3	8	4	6	7	9	5	1
5	1	7	2	3	9	4	6	8
9	6	4	5	1	8	2	3	7
1	2	6	8	9	3	5	7	4
4	7	9	6	5	1	3	8	2
8	5	3	7	4	2	6	1	9
6	9	5	1	8	4	7	2	3
7	4	1	3	2	6	8	9	5
3	8	2	9	7	5	1	4	6

Difficulty: ★★★

Resultado di Cachi Cachi

Diaranson,
17 Juni 2026
#255

2-3-0-4-4-5

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranson 17 Juni 2026

08 21 23 29 35

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot

2do Premio: Tin 0 ganador Match 4+

3er Premio: Tin 4 ganador Match 4

4to Premio: Tin 161 ganador di Afl. 12,00

Joker **07**

Proximo sorteo **20 JUNI 2026**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 525.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **K**

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 18 Juni 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

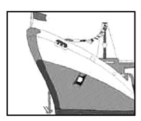
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—18 Juni 2026
Solo ta baha: 7:07 p.m.
—19 Juni 2026
Solo ta sali: 6:16 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 23 Juni 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 30 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 -23:00)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
—Diamars 7 Juli 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:

DEPORTE INTERNACIONAL

Ramirez di Guardians pafo di accion pa entre 5 cu 7 siman

CLEVELAND: Cleveland Guardians ta bay ta sin dos di nan hungadornan clave pa un tempo indefini.

Tercera base strea José Ramírez ta wordo verwacht di ta pafo di accion pa entre 5 cu 7 siman, despues cu Diamars el a haci un operacion na su man robes, despues cu el a sufri un fractura na e man recientemente.

Guardians a manda tambe hungador di outfield Angel Martinez pa e lista di esnan lesiona di 10 dia, cu un fractura na su pia robes.

Mientrastanto hungador nobato di outfield Chase DeLauter su situacion ta wordo evalua dia pa dia, mirando cu e tin un fractura chikito na su ribchi.

Prome cu su lesion Ramírez a aparece den por lo menos 152 wega pa temporada 8 biaha desde 2016.

E 7 biaha All-Star a bay riba e lista di esnan lesiona apenas 2 biaha den su carera di 14 aña den Major League.

Bernardo Silva a bay Real Madrid

MADRID: Despues cu pa algun tempo caba tabata tin indicacionnan fuerte cu Bernardo Silva lo bay hunga pa Real Madrid, Diaranson a wordo confirma oficialmente cu e hungador Portuguez di medio campo a firma cu e top club di La Liga.

Silva ta bin for di Manchester City y como cu e ta agente liber Real no tin cu paga nigun suma di transferencia pe.

E hungador di seleccion di Portugal cu ta participando na Copa Mundial 2026, a firma un contrato di 2 aña cu e ekipo di Madrid.

E por a bay FC Barcelona tambe, pero Silva a scoge Real.

Anteriormente Madrid a firma Marc Cucurella y Denzel Dumfries, mientras cu Jose Mourinho a wordo contrata bek como coach.

Cubs a manda Palencia pa e lista di esnan lesiona cu inflamacion di elleboog

CHICAGO: Chicago Cubs a manda pitcher drechi Daniel Palencia pa e lista di esnan lesiona di 15 dia, cu un inflamacion na su elleboog drechi Diamars, oranan despues cu el a poncha 3 bateador den di 9 inning, pa logra e triunfo di 5-4 despues cu nan tabata perdi contra Colorado Rockies Dialuna anochi.

Cubs awor a subi bek Gavin Hollowell for di Triple-A Iowa, pa reemplasa Palencia.

Despues cu Palencia a permiti un base por bola na e prome bateador cu el a enfrenta Dialuna, manager di Cubs Craig Counsell a bay na e monticulo hunto cu un entranador pa check Palencia, pero nan a lage den e wega pa termina e inning.

Cubs a anota 2 careda den bom di e di 9 inning pa laga Rockies den tereno.

“El a bisa cu e tabata bon, pero despues e tabata tin sintomanan”.

E no a sinti mucho bon awe, segun e manager.

Mets a suta Reds 9-1

CINCINNATI: Pa e dos prome inningnan di e wega Nick Lodolo tabata mustra bon riba monticulo y Cincinnati Reds tabata mustra di tin chens di gana New York Mets Diaranson y sweep e serie.

Sinembargo despues cu den di tres inning tercera base Sal Stewart a laga un bala cay cu por tabata e di tres out, Mets a probecha di esaki y a anota 3 careda den e inning.

Reds a anota un bek den bom di e di 3 inning, pero mas careda nan no a anota mas.

New York a anota 4 den di 5 inning y 2 mas den di 8 pa gana e wega 9-1 y evita e sweep.

Mihor bateador pa Mets tabat Bo Bichette cu 3 hit den 4 turno, mientras cu Juan Soto a contribui cu 3 hit den 5 turno y 2 careda impulsa.

Lodolo den 4 inning y 2 tercio a permiti 11 hit, 2 base por bola y 7 careda, mientras cu el a poncha 2 bateador.

Zwolle un biaha mas ta yuda Ter Apel: opvang di crisis pa 150 buscador di asilo

ZWOLLE: Pa 10 di largo Zwolle ta bay ricibi un maximo di 150 buscador di asilo extra pa alivia Ter Apel.

E asina yama opvang di crisis pa anochi ta bin riba e tereno di compania Hessenpoort.

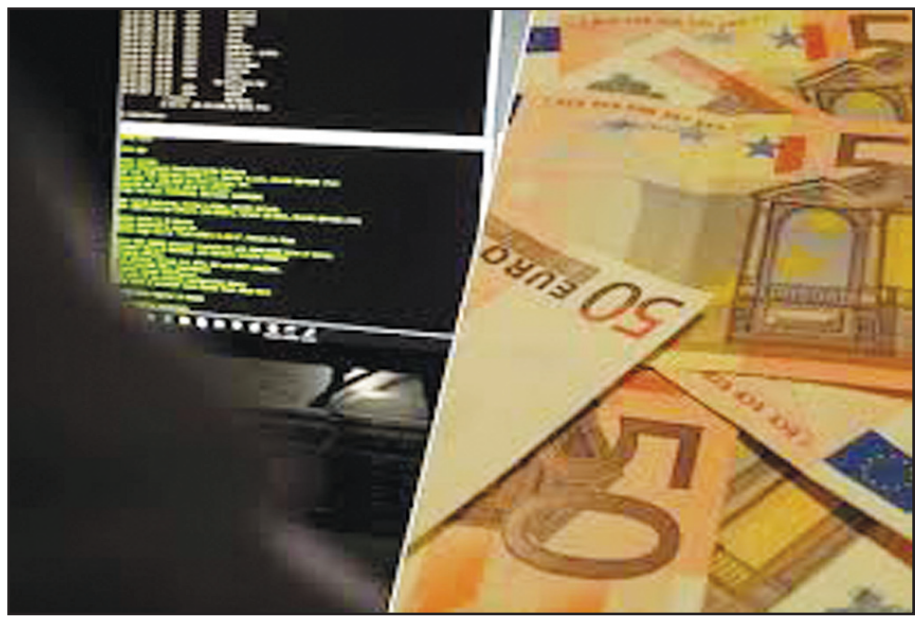
Cerca un otro opvang di crisis den un hotel na Zwolle Dialuna e prome buscadornan di asilo a yega.

Locual a conduci na e opvang nobo na Zwolle ta un extra peticion di minister di Husticia y Seguridad pa pone disponibel mas capacidad di opvang.

Zwolle awor na diferente lugar den e ciudad ta tuma buscadornan di asilo.

Siman pasa caba a bira cla cu den e lunanan di zomer lo tin asina yama 'nachtopvang' den Hotel Lumen pa un maximo di 50 refugiado di Ter Apel.

Homber a habri 47 cuenta di banco cerca ABN Amro cu potretnan deep fake di victimanan



HULANDA Un homber pa lunanan largo a logra habri varios cuenta di banco cerca ABN Amro usando potretnan edita di personanan existente.

E cuentanan tabata wordo uza entre otro pa fraude di helpdesk di banco.

Diarason e homber a ricibi un castigo di prison di 2 aña y mey for di corte di Amsterdam, di cual 6 luna ta condicional.

E homber di 34 aña sin adres registra entre Maart y November di 2025 a logra habri 47 cuenta door di gana y proceso di identificacion y verificacion di banco.

El a haci esaki door di combina potretnan di su mes cu potretnan di victimanan usando tecnologia di deep fake.

Gabinete ta tuma accion contra costonan hopi halto cerca veterinarionan

HULANDA: Gabinete Hulandes ta bay bin cu legislacion pa combati costonan hopi halto cerca veterinarionan.

E lugarnan cu ta duna bestianan tratamento medico lo mester bira mas transparente riba cua costonan nan ta cobra e clientenan.

E practicanan di veterinarionan den ultimo 10 añanan a bira bastante mas comercial, specialmente via di inversionistanan priva.

E asina yama Autoriteit Consument en Markt (ACM) mey aña pasa a constata caba cu varios di e veterinarionan ta implementa un strategia comercial di compania, dirigi riba aumenta nan ganashi.

Door di esaki tin chens cu nan ta duna mas tratamento medico na e bestia cu locual ta necesario y ta cobra pues e doño mas placa.

Morto haya den cas cu a kima na Rijen den Brabant

RIJEN: Den un cas na Rijen den Brabant cu a kima den marduga di Diamars pa Diaranson, un curpa sin bida a wordo descubri.

Esaki polis a duna di conoce Diaranson.

No ta conoci ainda si e victima ta habitante di e cas of no.

"Nos ta bay atende cu e curpa prome, despues nos lo verifica identidad di e persona", segun un vocero di polis.

Diamars anochi alrededor di 23.45 den e cas den Hoofdstraat na Rijen e candela a cuminsa.

Debi na e peliger cu partinan di e cas por a cay bin abao, brandweer a sigui paga e candela for di pafo.

Polis ta investigando kico a causa e candela.

Noticia Internacional

Asesino en serie Rex Heuermann a wordo condena na castigo di bida largo den prizon

E asesino en serie di Long Island, Rex Heuermann, a wordo sentencia na bida largo den prizon sin libertad condicional despues di a admiti e asesinatonan di ocho hende muhe durante un periodo di 17 aña, den un caso cu a trece atencion renoba na investigacionnan riba trahadonan sexual cu a desaparece.

Hues a impone un castigo di bida largo sin e posibilidad di libertad condicional pa e acusacionnan 1 te cu 3. Ademas el a ricibi castigonan di entre 25 aña y bida largo pa cada un di e otro cuatro acusacionnan, tur pa wordo cumpli consecutivamente, manera Ministerio Publico a pidi.

"Hopi bon, laga nos sak'e for di aki," e hues a bisa mientras Heuermann a wordo geboei y escolta pafo di e sala di Corte.

E sentencia ta bin dos luna despues cu Heuermann a declara su mes culpabel di siete asesinato y a admiti di a mata un di ocho muher den un serie di delito cometi entre 1993 y 2010.

Venezuela a firma un acuerdo cu e compania Spaño di petroleo Repsol pa explora y desaroya gas y petroleo

Gobierno Venezolano y e compania Spaño di energia Repsol a firma un acuerdo na Caracas pa exploracion y desaroyo di recursonan di gas y petroleo den e pais. E ceremonia di firmamento a tuma luga na Palacio Miraflores, cu participacion di presidente interino Delcy Rodriguez, presidente di PDVSA Hector Obregón, y ehecutivonan di Repsol.

E acuerdo a establece e intencion di tur dos partido pa analisa y desaroya e area conoci como Horcón, situa zuidoost di Lago Maracaibo den estado Trujillo. E area ta pega cu terenonan caminda Repsol ta opera caba, manera Barúa y Motatan, y cerca di e terenonan di petroleo di Petroquiriquire y Petrocarabobo, y tambe e tereno di gas Cardón IV.

Den e reunion, e representantenan a revisa e progreso di e activonan manehá di Repsol na Venezuela, enfocando riba mecanismonan di pago cu a wordo acorda anteriormente, actualisacionnan riba inversionnan comprometi, y e planificacion di e envionan di crudo programa pa e proximo lunanan. Tambe nan a bay di acuerdo pa intensifica estudionan riba e potencial di veldnan di gas na costa Venezolano, particularmente den e area offshore.

E empresa conhunto Petroquiriquire a hunga un rol central den e acuerdo, cu e meta pa aumenta produccion nacional di petroleo lihe door di adkiri oportunidadnan nobo di exploracion. Obregón a encabeza e formalisacion di e acuerdo, cu ta diseña pa consolida produccion local y garantisa e continuidad di inversionnan necesario pa e desaroyo di e sector di energia.

Repsol a reafirma su compromiso pa inverti na Venezuela y aumenta su produccion di petroleo y gas. Actualmente, e produccion di e compania Spaño na Venezuela ta alrededor di 45.000 bari bruto pa dia, principalmente di Petroquiriquire. Pa medio di e acuerdo, e partidonan a compromete na analisa e factibilidad di aumenta e volumen di extraccion.

E entendimento aki a agrega na acuerdonan anterior seya na april, ora cu Repsol y gobierno Venezolano a acorda e regreso operacional di e compania Spaño na Petroquiriquire, cu e meta di aumenta e produccion y fortifica e mecanismonan di pago. Repsol a reafirma su presencia ininterrumpi na Venezuela desde 1993 y a proyecta e posibilidad di triplica su produccion pa yega na 135.000 bari pa dia.

E agenda di e reunion a inklui tambe continuacion di inversionnan compromete y sostenibilidad di actividad energetico, cu enfasis riba cumplimento cu mecanismonan di pago y ampliacion di cooperacion.

Colombia ta confirma e detencion di e activista Beto Coral na Merca, unda e tabata den exilio

AUSTIN: Embahada di Colombia na Washington a confirma diaranson e detencion di e activista di izquierdista Colombiano Franklin Humberto Coral, conoci como Beto Coral, cu ta bibando den exilio na Merca desde 2015, door di agentenan di imigracion na Arizona.

Den un comunicado, e embahada a detaya cu Coral a wordo deteni pa Inmigracion y Enforsamento di Aduana (ICE) diamars y a indica cu e consulado Colombiano na Los Angeles ta "monitorando e caso".

Den un grabacion publica riba medionan social pa e legislador y activista colombiano Walter Alfonso Rodríguez, Coral ta denuncia su aresto pa "agentenan federal, supuestamente riba orden" di e Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio.

"Mi no tin ningun acusacion contra mi, ni mi no a comete ningun delito. Mi documentonan ta valido," Coral ta bisa den e audio.

E embahada, e comunicado a agrega, ta "suministrando (...) e asistencia consular corespondiente, den cuadro di e funcionnan estableci pa derecho internacional y regulacionnan vigente."

Coral, kende tabata un candidato di congreso pa e Frente Amplio progresista, ta un activista di izquierda cu a apoya e candidatura di senador Ivan Cepeda y a critica severamente e candidato di extrema derecha Abelardo de la Espriella.

Diamars, candidato De la Espriella, kende tambe ta un ciudadano mericano y tin e respaldo explicito di presidente Donald Trump, a publica un imagen riba medionan social cu tabata parce di ta aludi na Sub-Secretario di Estado Christopher Landau, e autoproclama "visa-remover" (refiriendo na su campaña pa revoca visa pa stranheronan como menasa pa interesnan mericano).

"Lo tin bon noticia pa Colombianonan patriota den exterior", De La Espriella a skirbi.

E candidato di extrema derecha, cu a cuminsa su carera como abogado penal prome cu drenta politica completamente, ta enfrenta e progresista Cepeda diadomingo awor den un di dos buelta estrecho.

Den e prome buelta, De la Espriella a obtene 10.3 miyon di voto, mientras cu Cepeda a obtene 9.7 miyon.

Noticia Internacional

Brasil y Hapon a anuncia negociacion pa un acuerdo comercial Mercosur-Hapon

Brasil y Hapon a anuncia diamars negociacionnan pa un acuerdo comercial entre e nacion Asiatico y Mercosur, segun un comunicado conhunto divulga pa Ministerio di Relacionnan Exterior di Brasil despues di un reunion di e lidernan di ambos pais den e cumbre di G7 na Francia.

E gobierno brasilero di Luiz Inácio Lula da Silva a promove tratadonan entre e bloke Suramericano – Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay – y partnernan externo manera Union Europeo, cu a firma un acuerdo di comercio liber cu Mercosur na januari.

E izquierdista Lula a reuni diamars cu Prome Minister Hapones Sanae Takaichi durante e cumbre di e lidernan di G7 na cual Brasil a wordo invita.

"A base di e boluntad comun di tur partido, e dos lidernan a anuncia e lansamento di negociacion pa e Acuerdo di Asociacion Economico entre Mercosur y Hapon," e comunicado conhunto a bisa.

E negociacionnan lo cuminsa den e cumbre di hefenan di estado di Mercosur cu lo tuma luga na Paraguay na fin di juni.

Brasil, un pais orienta na exportacion, a enfrenta menasanan di tarifa di e gobierno Mericano di Donald Trump, un aliado di e oposicion derechista na Lula, desde 2025.

E remarcanan di e presidente Brasilero ta bin despues cu gobierno Hapones a expresa interes na mei pa inicia negociacionnan cu e Mercado Comun Sur (Mercosur) pa yega na un Acuerdo di Asociacion Economico, ekivalente na un acuerdo di comercio liber.

Ruman di e narcotraficante Ecuatoriano "Fito", a wordo deteni na Colombia

Ronaldo Javier Macías Villamar, e supuesto lider di e banda criminal di Los Choneros y ruman di e traficante di droga José Adolfo Macías Villamar, alias "Fito", a wordo aresta den teritorio Colombiano den un operacion conhunto di forsanan di seguridad Colombiano y Ecuatoriano, autoridadnan di ambos pais a informa diaranson.

Tambe conoci como "Javi", e detenido ta wordo acusa di homicidio, labamento di placa, enrikecimento ilicito, y conspiracion pa comete un crimen, segun general William Oswaldo Rincón Zambrano, director di Polis Nacional Colombiano, den e programa di noticia X.

E comandante di polis tambe a declara cu Macías Villamar tabata lidera e expansion di Los Choneros, describiendo su aresto como "un golpi sin precedente contra crimen organisa transnacional den e region."

Minister di Interior di Ecuador, John Reimberg, a bisa riba X cu Macías Villamar tabata residencia na Colombia cu documentonan di e pais ey y bao di otro identidad, y ta wordo busca pa e sistema di husticia Ecuatoriano pa wordo persigui.

Union Europeo a aproba acuerdo comercial cu Merca y ta evita un guera di tarifa nobo

Casi un aña despues di e negociacionnan comercial entre Merca y Union Europeo (UE), e 27 estadonan miembro a aproba den Parlamento e acuerdo comercial cu ta elimina tarifanan riba tur producto industrial di Merca y ta otorga acceso preferencial na e mercado di UE na un rango amplio di productonan di pisca y agricultura di Merca.

Ademas, den un di dos regulacion, Parlamento Europeo a aproba e extension di e regimen di importacion liber di impuesto pa lobster Mericano y su expansion pa inclui lobster procesa. E voto positivo di Eurodeputado a yega den e deadline fiha pa Donald Trump, kende a menasa di impone mas tarifa riba mercancianan Europeo si e medida no wordo aproba prome cu dia 4 di juli.

E regulacion aproba pa importacion industrial y agri-alimentario di Merca lo ta aplicabel te cu 31 di december 2029. Prome cu juli di e aña ey, e Comision mester presenta un evaluacion amplio di su efectonan riba industria di UE, agricultura, y empresanan chikito y mediano (SME), y tambe riba e evolucion di fluhonan di comercio cu tercer paisnan. E evaluacion aki por bay compaña pa un proposicion legislativo pa extende e valides di e regulacion.

Pa loke ta trata salvaguardia pa suspende of pausa e acuerdo comercial, esaki lo wordo implementa si companianan Europeo wordo perhudica severamente of si Merca impone tarifanan adicional nobo of dirigi menasanan nobo contra paisnan den e bloke.

Pa activa e proteccionnan, un "peticion debidamente hustifica" di tres of mas Estado Miembro, di industria of sindicatonan di UE, of riba iniciativa di e Comision mes, lo ta suficiente pa inicia un evaluacion formal di si e aumento den importacion di Merca a causa daño serio na productornan di UE. Si

tin suficiente evidencia, e Comision por dicidi di suspende e aplicacion di e acuerdo, sea completo of parcialmente. A demas di e parti comercial, e acuerdo logra entre Trump y e presidente di Comision Europeo, Ursula Von der Leyen, ta inclui compromisonan di Union cu no ta depende di Brussels sino di su estadonan miembro, manera compra di energia na balor di 750 biyon dollar for di Merca y inversionnan den e pais aki na balor di 600 biyon dollar adicional.

Parlamentario Dangui Oduber, fraccion di MEP:

E prijs cu Aruba lo paga si acepta Rijkswet HOFA ta perde nos libertad y Autonomia

ORANJESTAD (AAN)--Parlamentario Dangui Oduber di Fraccion di MEP, a duna di conoce, den conferencia di prensa, Diamars 16, cu MEP a organiza un sesion cu e gremionan comercial y sindical, p'asina haci un presentacion riba e temanan di Rijkswet HOFA, mirando cu Raad van Advies como experto local, ta cu a conclui cu HOFA ta kita Aruba su economia y ta contra nos Constitucion, y a wordo sugeri pa saca articulo 38 di e Ley di HOFA, mientras tanto e conseho di Raad van Staten tambe ta cla riba e Rijkswet aki. E ta yega na e mesun conclusion di Raad van Advies, cu e ley aki ta mina nos autonomia, loke Fraccion di MEP a bin ta bisando for di aña pasa.

"P'esey nos a haya importante pa invita e gremionan comercial y sindical, p'asina duna nan splicacion riba e conseho y kico ta nos posicion, y naturalmente, kico nos ta propone como fraccion di MEP. Y, p'esey nos a bisa cu e ley aki HOFA, bao ningun circunstancia e por bira un realidad pasobra gobierno solamente ta papia riba beneficionan financiero cu Aruba ta bay haya, si e bay di acuerdo, cu e interes ta baha pa nos prestamonan

ta baha di 6.9% pa 3.4%, pero ni Minister Geoffrey Wever ni Prome Minister Eman, ni Minister Gerlien Croes, ta papia di e consecuencianan y e prijs cu nos tin cu bay paga", Parlamentario Oduber a señala.

Oduber a acentua: "E prijs ta cu nos mester bay entrega nos libertad, nos autonomia, pasobra esun cu tin e palabra final riba e presupuesto di nos pais ta Conseho di Minister di Hulanda, cu ta consisti di politiconan Hulandes cu nos no ta conoce".

El a agrega cu esun cu tin e ultimo palabra riba cambionan den Aruba su presupuesto ta Rijksministerraad, politiconan Hulandes cu ta sinta na Den Haag, cu no conoce nos historia, y hopi di nan no tin e sentimento di nos, pa sinti pa nos autonomia. P'esey nos a splica tanto e gremio comercial como e gremio sindical, cu na e momentonan aki, na Aruba no tin consenso. Nos ta mira claramente cu ya caba tin 10 miembro di Parlamento ta contra e ley di HOFA, tur sindicato ta contra HOFA, y nos ta sinti tambe cu den e gremionan comercial tin hopi duda riba e consecuencianan. Naturalmente, tin beneficionan financiero pero e prijs cu bo ta bay paga pa acepta e ley HOFA ta mucho caro, mucho halto, pasobra e prijs cu bo ta bay paga como pais ta cu ta perde bo libertad y autonomia pa tuma bo propio decision", Parlamentario Dangui Oduber a remarca.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Susana Epifania Jimenez-Kock

Cariñosamente yama "Nana"
***17 January 1954 - †15 Juni 2026**

Mayornan:
†Jose Maria Kock
†Maria Kock

Esposo Stima: Nelson Jimenez

Yiunan:
Danilo Werleman
Andre Werleman y Shahaira Felida
Renee Werleman y Angelle Wouters

Nieto y nietanan:
Alessandro,Shannon,Shanella,Jaden,Jimmy,Rashella y Raygelle

Bisanieto y nietanan:
Jaymileen, Jaysean y Jazir

Rumanan:
Marcelo y Carmen Luisa Kock
Ricardo y Teresita Kock
†Ignacio Kock
†Juan y Irma Kock
Lidia Kock y †Francisco Quandus
†Roland Narcisio Kock
Rina y †Roy Reyes

Sobrino y sobrinanan:
Alexandra, Rodney, Jennifer, Magally, Giovanni, Michel, Marlon, Isha, Ramiro, Lyandra, Jahaira, Kiny, Kathleen, Narishma, Jobert, Jean Carlo

Subrina manera yiu muhe stima Lisuri Quandus

Tantanan:
Hyiacinta Geerman y Famia
Hilda German y Famia
Rosa Croes y Famia
Adella Erasmus y Esposo

Manera Ruman:
Norma Vrolijk
Magdalena Castillo-Wernet y Famia

Iha Stima:
Jomiro Quandus

Primo y primanan

Demas famia; Kock, Geerman, Reyes, Vrolijk, Wernet, Arends, Quandus, Hernandez, Hassel, Lanoy, Dania, Werleman, Chundro, Roch, Marsdin,Violenus,Cicilia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 19 Juni 2026 di 5or pa 8or na Pray Funeral Home San Nicolas.
Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

No ta acepta pa saka potret y filma e defunto.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Mi a hiba e bon lucha, mi a termina e careda, mi a mantene mi fe. Awor ta warda mi e corona di husticia, reserva pa Dios.
2 Timothy 4:7-8

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa e amor cu semper ela demostra y brinda nos, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos kerida Mama, Oma, Ruman, Tanta, Suegra stima:

Carmita Casimira Rasmijn

Cariñosamente yama "Carmencita"

Mama: †Gregoria "Goita" Maduro
Tata: †Isiderio Rasmijn

Yiunan:
Mariska Celestina Willems y Rudlin Celestina
Stuart Willems y Merviné Kock
Jozef Willems
Jacqueline Halley
Adira Halley

Nietonan:
Rödlin Celestina y Shannon Terpstra, Raynor Celestina y Caresse van de Laar, Ranford Celestina, Joshua Trapenberg, Derek Rincon Halley, Abraham Rincon Halley

Rumanan:
†Izaak Albertsz, †Martha Gibbs-Albertsz, †Fabia Albertsz, †Pedro "Betty" Albertsz, Pedro Angel Dirksz.

Subrino(a)nan:
Na Aruba, Hulanda y Merka

Iha:
Vivian Albertsz

Cuñanan:
Juju Croes Willems y Famia
Carmen Dabian Willems & Lu Dabian y Famia
Sita Roos Willems y Famia

Demas Famia:
Rasmijn, Dirksz, Maduro, Willems, Halley, Albertsz, Gibbs, Croes, Dabian, Roos, Flanegin, Tromp, Celestina, Kock, Jukema, Brete, Briñez, Zavala, Trimon, Rosel, Roza

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro Famia

Ta invita pa compaña nos na e acto di entiero, cu lo tuma lugar diabierne 19 di juni 2026, for di 1 pm pa 4 pm na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi condolencia na kas

Gradicimento ta bai pa: Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba ku un tremendo kuido pa nos Mama

Lo tin un Box disponibel pa donashon

Actividad di bienestar den Centro di Bario Lago Heights

ORANJESTAD (AAN): AMI, Aruba Mindfulness Institute, ta invita comunidad pa disfruta di un mainta diferente, caminda lo conecta cu nos mes y cu otro na un manera inspirativo y creativo. 'Djis Relax' lo tuma lugar den Centro di Bario Lago Heights riba diasabra 27 di Juni pa 10am-12pm. Entrada ta gratis.

Riba e mainta aki, por participa den un tayer inspirativo y educativo cu Shanti y Leontine, como tambe ehercicionan di relahashon y reflexion (no ta fisico), actividad creativo. Lo tin musica en bibo acustico cu gran artista Chris Kross y sopi y juice di cosecha local di @mondi_replika
Tur hende di tur bario ta bonbini! Edad ta 15+
Por registra riba nan medionan social

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

AUTO BIEU DEN CURA?
Nos ta pikje pornada. Tambe airco y bateria, wasmachine, dryer, stoof, frigidaire ta Afl.25,-.
Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

TA FURA
Stoel di cas, auto boto y oficina.
Tel: 561-2941

EXPRO REALTY
Un cas di 3 camber cu 13 apts y 1 oficina na Madiki, construi 679 m², tereno propiedad 897 m² y pa $1.3 mlj. Yama na 593-6318 pa mas informacion.

TA CHAPI
Hardineria en general, corta mata y tira afo.
Tel: 569-8003

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6799

"like" us on facebook
facebook.com/diarioaruba

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Cu inmenso dolor na nos curason y agradecido pa tur e amor cu ela duna nos pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querida esposa, mama, ruman, tanta y suegra:

Ramona Filonila Josefa Lendering – Tromp

***11-10-1955 - †14-06-2026**

Na nomber di su:
Mama:
†Elisabeth "Betsy" Tromp-Tromp

Esposo:
Francis Lendering

Yiunan:
Bryan Lendering
Patrick Lendering & Meritza v/d Biezen

Rumannan:
Dora Tromp
Albert & †Adelita Tromp y yiunan
Johnny Tromp, yiunan y Elda Boekhoudt
†Xavier Tromp
†Jolanda Tromp

Sua y Cuñanan:
Marina & Jac Verhaegh Lendering y yuinan
Rob & Jopie Lendering y yiunan
Mike & Maria Lendering y yiunan
Jan & Elisabeth Lendering y yiunan
Andre & Ludwina Lendering y yiunan

Ihanan, tanta y omo nan, primo y prima nan, amigo y amiga nan y bisiña nan.

Un agradicimento special na Docter Auristella Wever y team, Vivian y Thea

Acto di cremacion ta tuma luga diahuebs 18 di juni 2026 na Royal Funeral home.
Condolencia ta di 14.00 te 16.00

Despues no tin bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Carole Joan Tromp

***12-10-1950 - †16-06-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Cu profundo tristesa Management y Personal di The Ritz-Carlton, Aruba ta anuncia fayecimento di

Erwin Esteban Croes

Na bida tata di nos colega Zulaika Croes

Ta invita tur colega di The Ritz-Carlton, Aruba pa duna condolencia y asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar e sigiente dia:

Acto di Condolencia
Fecha: 18 di Juni, 2026
Orario: 6:00 PM – 8:00 PM
Lugar: Olive Tree Funeral (Piedra Plat)

Acto di Entiero
Fecha: 19 di Juni, 2026
Orario: 1:00 PM – 4:00 PM
Lugar: Olive Tree Funeral (Piedra Plat)

Palabranan di condolencia pa nos colega y su famianan.

Organisacionnan deportivo a haya hopi informacion durante curso di COA

ORANJESTAD (AAN): Despues di e prome 2 lesnan unda a trata e mundo Olimpico y e structura di deporte na Aruba, a continue e curso di "Sports Administration Course" (SAC) cu un sesion cu a trata e structura di un organisacion deportivo. Director di Operacion di Comite Olimpico Arubano (COA) Sr. Jonathan Wever a presenta e sesion aki, den un manera interactivo cu gran participacion di e participantenan presente.

Pa e curso aki a uza e ehempel di e structura actual di COA, unda a splica con e ta hinca den otro a base di e staff cu ta traha pa COA, e maneho cu ta den man di directiva y e diferente comisionnan cu ta maneha diferente area di interes manera e comision di atleta of esun di deporte sigur. Cu e splicacion di e structura y e componentenan importante pa un federacion y/of un club deportivo, a traha riba cada un di e organisacionnan deportivo presente pa asina por dialoga hunto kico e situacion actual ta, kico ta deseabel y con pa yega na esaki.

Banda di structura, a trata otro temanan importante manera salud y bienestar di tur dentro di e organisacionnan, maneho di riesgo y di seguronan cu lo mester inclui dentro di e organisacion pa asina ta cubri di tur riesgo potencial. Pa finalisa, a trata e tema di Informacion di Tecnologia (IT) y con pa maneha esaki dentro di e organisacionnan deportivo.

COA ta gradici e gran grupo cu a presenta pa e curso aki, pa a participa activamente y mustra interes di kier eleva e nivel di deporte na Aruba.

Jayden Orman a gradua como best geslaagde di Juliana School Mavo

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta felicita Jayden Orman cu a gradua como best geslaagde di Juliana School Mavo. Jayden ta un alumno tambe di nan programa di Huiswerkbegeleiding pa studiantenan di voortgezet onderwijs.

FCFPP ta duna huiswerkbegeleiding na alumnonan di scol cecundario y ta asisti e hobennan den nan formacion cu un afterschool program durante henter e aña escolar. Esaki ta posibel cu e sosten di CEDE Aruba ''BARIONAN UNICO''

Pabien Jayden y nan ta contento di por a forma parti di su desaroyo yudand'e cu su tarea/proyecto/ S.E. y Examen nan. Hopi exito!

NEW MOVIES JUNE 18

FIND MOVIE TIMES

THEMOVIESARUBA.com

THE MOVIES
* PRINCIPAL
* RENAISSANCE

MetaCorp
Est. 1929
The oldest company in Aruba

A MetaCorp Subsidiary

GLORIA
movies dining entertainment play

TOY STORY 5

ALSO IN IMAX

Minister Geoffrey Wever:

Fiesta di Cunucu 2026 lo bira atrobe un celebracion pa nos grandinan

ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever hunto cu Minister di Salubridad, Asuntonan Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion sra. Mervin Wyatt-Ras a anuncia oficialmente e di dos edicion di Fiesta di Cunucu. E evento lo tuma lugar diadomingo 28 di juni na Santa Rosa. E celebracion ta un iniciativa di colaboracion entre dos ministerio, Directie Ouderenzorgen y Departamento di Santa Rosa, cu e obhetivo di honra nos adultonan mayor y promove e rikesanan di nos sector primario.

Fiesta di Cunucu ta un dia yena di cuminda crioyo, productonan local fresco, ambiente autentico di cunucu y actividadnan cu stimula alegria, movemento y contacto entre generacionnan. E evento ta combina e mision di Sector Primario pa fortalece produccion local cu e mision di Cuido di Adulto Mayor pa promove bienestar, actividadnan y sentido di comunidad pa nos grandinan. Union ta haci forsa. E dos ministerio ta uni forsa pa crea un dia di encuentro genuino entre nos comunidad y nos herencia agricola.

"E Fiesta di Cunucu ta un muestra di loke ta posibel ora dos ministerio traha hunto cu un vision comparti. Nos ta celebra nos grandinan, nos cuminda y nos tradicion — y nos ta haci esey den e lugar mas apropia pa haci esaki cu ta nos cunucu," Minister Geoffrey Wever a comenta.

Tur famia di Aruba ta keda invita pa bin bishita Santa Rosa diadomingo 28 di juni. E Fiesta di Cunucu ta mas cu un evento, e ta un acto di gratitud, respet y orguyo Arubiano.